
AMERICAE UNITI STATUS

La influència de la cultura clàssica en la toponímia dels Estats Units



SÍNTESI

Resum

Aquest treball de recerca ha consistit en analitzar la toponímia dels Estats Units d'Amèrica i cercar informació sobre aquelles localitats amb noms procedents de la cultura clàssica, per tal de poder explicar quin significat tenen en grec o en llatí i per quin motiu van rebre aquests noms. S'ha treballat el concepte de toponímia i s'ha fet un recorregut històric connectant l'època de l'Antiga Roma, la conquesta romana de Britània i la conquesta anglesa dels Estats Units. Aquesta recerca ha servit per respondre la hipòtesi principal: els Estats Units han estat influenciats per la cultura clàssica? Amb els resultats obtinguts s'ha pogut confirmar la hipòtesi i afirmar que als Estats Units hi ha hagut aquesta influència.

Resumen

Este trabajo de investigación ha consistido en analizar la toponimia de los Estados Unidos de América y buscar información sobre aquellas localidades con nombres procedentes de la cultura clásica, a fin de poder explicar qué significado tienen en griego o en latín y por qué recibieron estos nombres. Se ha trabajado el concepto de toponimia y se ha hecho un recorrido histórico que conecta la época de la Antigua Roma, la conquista romana de Britania y la conquista inglesa de Estados Unidos. Esta investigación ha servido para responder la hipótesis principal: ¿los Estados Unidos han sido influenciados por la cultura clásica? Con los resultados obtenidos se ha podido confirmar la hipótesis y afirmar que en Estados Unidos se ha dado esta influencia.

Abstract

This research work has consisted of analyzing the toponymy of the United States of America and finding information about those places with names from the classical culture, in order to explain what they mean in Greek or Latin and

why they received these names. We have studied the concept of toponymy and we have made an historical itinerary connecting the era of Ancient Rome, the Roman conquest of Britain and the English conquest of the United States. This research has been done with the aim to answer the main hypothesis: have the United States been influenced by classical culture? With the results obtained, we have been able to confirm the hypothesis and affirm that the United States has had this influence.

AGRAÏMENTS

Vull donar les gràcies a la meva tutora [REDACTED], que m'ha guiat i orientat, s'ha implicat en tot moment i m'ha aportat contínuament idees per millorar el treball.

També vull agrair als meus pares el seu interès pel meu treball, la seva ajuda i motivació.

A més, vull donar les gràcies al catedràtic d'ensenyament secundari en llengua anglesa [REDACTED], que va aportar la idea principal d'aquest treball quan m'era difícil escollir un tema.

ÍNDEX

INTRODUCCIÓ.....	8
Objectius	8
Motivació	8
Metodologia	9
Presentació breu dels apartats del sumari	10
1. L'ANTIGA ROMA	11
2. LA CONQUESTA ROMANA DE BRITÀNIA	13
3. CONQUESTA ANGLESA DELS ESTATS UNITS.....	17
4. LA TOPONÍMIA.....	20
5. TOPONÍMIA DELS ESTATS UNITS D'AMÈRICA.....	22
5.1. Alabama	23
5.2. Alaska.....	25
5.3. Arizona	26
5.4. Arkansas	27
5.5. Califòrnia	30
5.6. Carolina del Nord	32
5.7. Carolina del Sud	34
5.8. Colorado.....	36
5.9. Connecticut.....	37
5.10. Dakota del Nord	37
5.11. Dakota del Sud	38
5.12. Delaware	40
5.13. Florida.....	40
5.14. Geòrgia.....	42
5.15. Hawaii.....	45
5.16. Idaho.....	45
5.17. Illinois.....	46
5.18. Indiana.....	50
5.19. Iowa	54
5.20. Kansas	57
5.21. Kentucky	59
5.22. Louisiana.....	61

5.23. Maine	63
5.24. Maryland	65
5.25. Massachusetts	65
5.26. Michigan	66
5.27. Minnesota	69
5.28. Mississipí	72
5.29. Missouri	73
5.30. Montana	76
5.31. Nebraska	77
5.32. Nevada	79
5.33. Nou Hampshire	80
5.34. Nou Mèxic	81
5.35. Nova Jersey	81
5.36. Nova York	83
5.37. Ohio	87
5.38. Oklahoma	91
5.39. Oregon	93
5.40. Pennsilvània	95
5.41. Rhode Island	98
5.42. Tennessee	99
5.43. Texas	101
5.44. Utah	104
5.45. Vermont	105
5.46. Virgínia	106
5.47. Virgínia de l'Oest	107
5.48. Washington	108
5.49. Wisconsin	109
5.50. Wyoming	112
6. RESULTATS	113
6.1. Localitats amb noms procedents de mots llatins	113
6.2. Localitats amb noms procedents de mots grecs	114
6.3. Localitats amb noms procedents de personatges històrics romans	115
6.4. Localitats amb noms procedents de personatges històrics grecs	115
6.5. Localitats amb noms procedents de la toponímia romana	116

6.6. Localitats amb noms procedents de la toponímia grega.....	117
6.7. Localitats amb noms procedents de la mitologia grecoromana	117
7. CONCLUSIONS	119
BIBLIOGRAFIA	122
ANNEXOS	125

INTRODUCCIÓ

Aquest és un treball de toponímia que consisteix en intentar establir un contacte entre la civilització romana i la grega i els Estats Units. La pregunta que es pretén respondre és si la gran influència que ha tingut la cultura clàssica a l'actual Europa també ha arribat als Estats Units.

La Fundació Latinitas (o Fundació Vaticana de Llatinistes), que treballa per promoure l'estudi del llatí i l'increment del seu ús, ha creat un diccionari de la llengua llatina amb mots del S. XXI. El *Lexicon Recentis Latinitatis* inclou més de 15.000 neologismes per tal de poder expressar conceptes en llatí que no existien en l'època antiga.

Pel títol del treball hem imitat la iniciativa de la Fundació Latinitas i hem creat un nou topònim per designar els Estats Units d'Amèrica: *Americae Uniti Status*.

Objectius

- Enumerar els noms de pobles i ciutats dels Estats Units que provenen de la cultura clàssica.
- Explicar el significat d'aquests noms des del punt de vista del món clàssic.
- Demostrar la influència de la cultura clàssica en la toponímia dels Estats Units.
- Descobrir els motius d'aquesta influència.

Motivació

Les llengües sempre han estat la meva passió. És per això que de seguida vaig tenir clar que el meu treball havia de ser sobre lingüística. A més, aprofitant que durant 1r de batxillerat havia desenvolupat un gran interès per la cultura clàssica a les optatives de llatí i grec, vaig pensar en ajuntar-ho. Després de descartar moltes opcions i meditar-ho molt, vaig decidir que faria un estudi de la toponímia dels Estats Units per veure si havia rebut influència de la cultura clàssica.

Metodologia

La metodologia que s'ha seguit per realitzar la part pràctica ha estat la següent amb cadascun dels 50 estats:

1. Buscar la llista de localitats que ens facilita la Viquipèdia. Per exemple, l'annex amb totes les localitats d'Alabama: https://es.wikipedia.org/wiki/Anexo:Localidades_de_Alabama i contrastar-la amb la llista que dona l'Enciclopèdia Britànica.
2. Descartar els CDPs (concentració de població designada pel cens o census-designated place en anglès): quan vam començar la part pràctica ens vam trobar amb aquest tipus de localitat que desconexíem, i després de consultar-ho amb un expert, vam decidir no incloure'ls.
3. Descartar els pobles, ciutats i municipis de la llista de localitats que, a *priori*, no sembla que tinguin noms ni grecs ni llatins.
4. Buscar informació per tal de corroborar que es tracten de noms grecs i llatins.
5. Anotar si es tracta d'una ciutat, poble o municipi, i el nombre aproximat d'habitants que té.
6. Redactar una breu explicació del nom, i, si es troba la informació, indicar per què aquestes localitats van rebre tal nom.

Inicialment, preteníem enviar correus electrònics als ajuntaments d'aquestes localitats per obtenir més informació. Vam redactar una carta formal en anglès però al final no es va utilitzar, a causa de la gran quantitat de localitats trobades, moltes més de les que inicialment pensàvem.

Pel que fa a la bibliografia, en la part teòrica s'han utilitzat llibres, articles i webs especialitzades. Per a la part pràctica del treball, vam necessitar una gran quantitat de webs, dues o tres per nom, la qual cosa ens va portar a decidir de no incloure-les-hi. Els llibres o diccionaris utilitzats estan contemplats a la bibliografia.

Presentació breu dels apartats del sumari

El treball que teniu a les mans es divideix en dues parts: la part teòrica i la part pràctica. A la part teòrica hi podem trobar un apartat dedicat a la toponímia en general. A més, hem fet una mena de fris cronològic: l'objectiu era treure conclusions sobre la pervivència de la cultura clàssica al país nord-americà, i òbviament, ni els romans ni els grecs van tenir l'oportunitat de fer-se seu allò que seria els Estats Units, així que hem enllaçat l'Antiga Roma, la conquesta de Britània i la conquesta anglesa dels Estats Units d'Amèrica.

La part pràctica és escrita, i es tracta d'un recull dels pobles, ciutats i municipis dels Estats Units que tenen noms provinents de la cultura llatina o grega. Hem redactat una breu explicació del que significa cada nom en llatí o grec i hem buscat el motiu pel qual aquestes localitats van rebre aquests noms.

El tipus de localitats que hem inclòs han estat ciutats, pobles, viles i municipis. És sorprenent veure que algunes localitats de 50 habitants són considerades "ciutats". Això es deu al fet que en tractar-se d'un estat federal, cada estat té les seves pròpies lleis a l'hora de decidir si es tracta d'un poble o ciutat.

1. L'ANTIGA ROMA

Els inicis de l'Imperi Romà es remunten al S. VIII aC, quan es va fundar la ciutat de Roma (753 aC).

La Roma antiga es trobava al centre de la península Itàlica. Estava ben situada, ja que tenia el riu Tíber al costat i la costa a uns vint quilòmetres. Per tant, podien obtenir aigua i a més, podien comercialitzar, però a la vegada estaven prou allunyats per garantir que no patissin atacs per mar. Si a tot això hi sumem que hi havia unes bones condicions naturals, Roma resultava la ciutat perfecte per fer-hi vida.

La història de Roma es pot dividir en tres períodes: monarquia, república i imperi. El període de monarquia (753 - 509 aC) es pot subdividir en Monarquia preetrusca (753 - 616 aC) i Monarquia etrusca (616 - 509 aC). Durant l'etapa monàrquica, els òrgans de govern eren el rei, que tenia tot el poder polític, el Senat i l'assemblea de ciutadans. Socialment, hi havia dos grups ben diferenciats: els esclaus i les persones lliures. Dins l'estament de persones lliures hi havia els patricis, que gaudien dels drets de ciutadania, i els plebeus, que eren lliures però no eren considerats ciutadans. Durant aquest primer període, van conquerir ciutats etrusques i llatines.

La següent etapa va ser la república (509 aC - 27 aC). Va ser un període de conflictes constants, tant exteriors com interns, per tal d'aconseguir l'hegemonia de la ciutat de Roma. Es pot dividir en la Conquesta de la península Itàlica (509 aC - 272 aC) i la Conquesta de la Mediterrània (272 aC - 27 aC). Els romans es van fer amb l'hegemonia de la Itàlia central i van arribar fins a les ciutats de la Magna Grècia. Van començar a expandir-se per la Mediterrània i es van proclamar amos de les illes de Sicília, Còrsega i Sardenya. A més, es van apropiat de la península Ibèrica, del nord d'Àfrica, de parts de Grècia i Macedònia, de Numídia, Il·líria, Armènia, Xipre i Egipte. També van organitzar la Gàl·lia, Germània i Britània. Durant la república, els encarregats de governar eren les magistratures, el Senat i les assemblees populars. Socialment, la

situació dels plebeus havia millorat, però la dels esclaus havia empitjorats. Tot i així, després de la revolta dels esclaus dirigida per Espàrtac, van aconseguir algunes millores: van aparèixer els lliberts, que eren esclaus que passaven a ser lliures.

L'últim període va ser l'imperi (27 aC - 476 dC), que es pot dividir en L'Alt Imperi: "el principat" (27 aC - 235 dC) i El Baix Imperi: "el dominat" (284 dC - 476 dC). Durant l'època imperial, l'emperador tenia tot el poder i els prefectes s'encarregaven de realitzar les funcions que l'emperador no podia fer personalment. En l'àmbit social, es poden destacar tres fets: el dret de ciutadania era fàcil d'aconseguir, hi havia els plebeus, que no treballaven i rebien queviures i diners gratuïtament per part de l'Estat, i cada cop hi havia més lliberts, que començaven a tenir càrrecs polítics importants. Durant l'imperi, els romans va conquerir Jerusalem, Britània, Escòcia, Germània, Dàcia i Aràbia.

Abans de la divisió de l'Imperi, l'últim emperador va ser Teodosi. Després de la seva mort, es va dividir l'Imperi entre els seus dos fills: Arcadi, el més gran, va rebre l'Imperi d'Orient, i Honori, l'Imperi d'Occident. Abans de la caiguda de l'Imperi, va tenir lloc un esdeveniment molt rellevant: Alaric, l'home que capitanejava els bàrbars, va dirigir el saqueig de Roma l'any 410. Aquest fet va demostrar la feblesa de l'Imperi d'Occident. Seguidament es va produir la caiguda definitiva de l'Imperi: l'exèrcit es va rendir davant d'Odoacre, el cap dels hèruls, Ròmul Augústul va ser destronat, i els pobles bàrbars es van quedar tots els territoris. En canvi, l'Imperi d'Orient va persistir. Va continuar regnat per emperadors romans que van formar l'Imperi bizantí, que va existir fins al segle XV, quan va esdevenir part de l'Imperi otomà.

2. LA CONQUESTA ROMANA DE BRITÀNIA

La història de la ciutat de Roma, que comprèn 2.800 anys, està repleta de nombroses expansions i ocupacions dutes a terme pels reis, governants i emperadors romans. A Britània, l'actual Gran Bretanya, també li va arribar l'hora d'annexionar-se a l'Imperi Romà. Per aquest fet, entrant en contacte amb la cultura romana, els seus habitants van passar per un procés de romanització.

Tot i que Juli Cèsar no va ser qui va dur a terme l'ocupació de Britània, va ser ell qui a finals d'estiu del 55 aC va decidir envair-la. Davant el seu desconeixement del lloc, va enviar un vaixell de guerra capitanejat per Gai Volusè Quadrat, un militar romà. Aquesta missió tenia l'objectiu d'explorar els habitants, llocs i ports de Britània, i també l'accés per poder-hi entrar. El 26 d'agost del 55 aC Juli Cèsar va arribar amb les seves tropes a Britània, concretament a prop de *Dubris*, l'actual Dover, i va començar l'expansió romana sobre l'illa, que va ser lenta i constant, fins i tot amb alguns moments de reculada. La invasió no va tenir èxit, ja que per la intrepidesa dels britànics i per les males condicions meteorològiques els romans es van veure obligats a tornar a la Gàl·lia. Al cap d'un any, Cèsar va tornar a intentar triomfar. Aquest cop, desembarcant a *Cantium*, actualment el comtat de Kent, i havent creat aliances amb alguns reis del territori que pretenia ocupar, va tenir més èxit. Tot i així, es va tornar a trobar amb els contratemps del darrer intent: els britànics i el temps. El gran interès que tenia Cèsar en els territoris de *Britannia* segurament es devia a la seva riquesa en or i plata.

L'emperador romà Claudi, que necessitava demostrar la seva capacitat com a emperador i guanyar-se el respecte del poble romà, va començar la conquesta de Britània l'any 43 dC. Amb la seva arribada, els romans van construir ciutats, carreteres i vil·les. El llatí va passar a ser l'idioma oficial i van introduir la moneda i el dret romà. Els nous colonitzadors d'arreu de l'imperi es van barrejar amb la població civil i es va començar a desenvolupar la cultura "Romano-Britànica". La província es va col·lapsar a principis del segle V, quan va ser envaïda per grups de fora de les fronteres.

Alguns dels canvis que va aportar l'ocupació romana van ser la introducció de nous materials, mètodes i dissenys de construcció. Per la construcció feien servir pedra, i el maó i el formigó van ser vistos per primer cop a Gran Bretanya. Van construir edificis amb columnes, arcs, voltes i cúpules, i també, sens dubte, hi havia edificis amb més d'una planta. La gran mida d'alguns dels edificis romans hauria suposat una revelació per la població nativa durant les primeres dècades del domini romà.

La forma de vida romana requeria unes certes estructures dissenyades especialment, des de fortaleeses i basíliques fins a termes, teatres i amfiteatres. Tan els banys públics com els privats depenien dels sofisticats sistemes de calefacció i del subministrament d'aigua, luxes els quals es van estendre a altres edificis domèstics.

Els acabats decoratius interiors, com ara sòls de mosaic, incrustacions de marbre i parets pintades eren part de l'arquitectura i un instrument important per difondre la familiaritat amb l'art romà i la iconografia. Tot i que la majoria dels habitants de la província haurien continuat vivint en vivendes modestes i tradicionals, les seves percepcions de l'arquitectura i l'enginyeria haurien estat profundament alterades pels edificis que veien al seu voltant.¹

Com en tots els processos de romanització que comportaven les conquestes romanes, el nou territori romà va adoptar el llatí. El llatí britànic o llatí vulgar britànic era el llatí vulgar que es parlava a Gran Bretanya durant períodes romans i post-romans. Mentre Gran Bretanya formava part de l'Imperi Romà, el llatí es va convertir en la llengua principal. No obstant, mai va substituir la llengua britònica dels britans indígenes, especialment en el nord i oest, menys romanitzat.

Amb el final de la dominació romana, el llatí va ser substituït per l'anglès antic en

¹ Informació extreta i traduïda de l'exposició *Roman Britain* del British Museum de Londres.

la major part del que es va convertir en Anglaterra durant l'assentament anglosaxó dels segles V i VI.

Va sobreviure a la resta de regions celtes de la Gran Bretanya occidental fins aproximadament l'any 700, quan va ser reemplaçat per les llengües britòniques locals.

Milers d'empresaris i oficials romans i les seves famílies es van establir a Britània. Les tropes romanes de tot l'Imperi van ser traslladades a ciutats romanes i molts es van casar amb britons. També hi havia molts immigrants d'altres professions, com ara escultors de la província romana de Síria i metges de la regió de la Mediterrània oriental. Això va diversificar la cultura i la religió britànica, mentre que la població es va mantenir principalment celta, amb una forma de vida romana.

Londonium (Londres) era una ciutat ètnicament diversa amb habitants de tot l'Imperi romà, inclosos els nadius de Britània, Europa continental, Orient Mitjà i Àfrica del Nord. També hi va haver diversitat cultural en altres pobles romano-britànics, que van rebre una considerable migració, tant de Britània com d'altres territoris romans.

Un aspecte d'influència romana que es va veure en la vida britànica va ser la concessió de la ciutadania romana. Al principi, es va concedir de forma molt selectiva: als membres del consell de determinades classes de pobles; als veterans, ja fossin legionaris o soldats en unitats auxiliars; i a un nombre d'indígenes, que aconseguien la ciutadania a través dels seus patrons. El nombre de ciutadans augmentava constantment, ja que la gent heretava la ciutadania i es van fer més ajuts. Finalment, el 212, tothom excepte els esclaus i els esclaus alliberats, aconseguirien la ciutadania per la Constitució Antoniniana.

Els altres habitants de la Gran Bretanya, que no van rebre el dret de ciutadania, els Peregrini, van continuar vivint sota les lleis dels seus avantpassats. Els principals desavantatges eren que no podien posseir terres amb títol llatí, servir

de legionari a l'exèrcit (encara que podrien servir en una unitat auxiliar i convertir-se en ciutadans romans després de l'alta), o, en general, heretar d'un ciutadà romà.

Britannia es va convertir en una de les províncies més lleials de l'Imperi fins que la seva mà d'obra va ser desviada per guerres civils. Finalment, l'emperador Flavi Honori va donar ordres a les tropes romanes de tornar a casa per ajudar a lluitar contra les multituds invasores.

Els anglosaxons van obtenir el control de l'est d'Anglaterra al segle V. A mitjans del segle VI van començar a expandir-se cap a les Midlands i al segle VII es van tornar a expandir cap al sud-oest i el nord d'Anglaterra. Les parts no conquerides del sud de Gran Bretanya, principalment Gal·les, van mantenir la seva cultura romanico-britànica, en particular la conservació del cristianisme.

Figura 1. Mapa de Britània segons l'*Itinerari Antoní*.



Font: Viquipèdia.

3. CONQUESTA ANGLESA DELS ESTATS UNITS

L'Imperi Britànic, com els altres imperis colonials del segle XVIII, va ocupar territoris de fora del seu país per estendre el seu poder. Així va néixer la nació que ara anomenem els Estats Units. Els britànics van colonitzar el nord-est del país, que va passar a dir-se Nova Anglaterra. Posseïen 13 colònies controlades per la metròpolis: Virgínia, Massachusetts, Nou Hampshire, Maryland, Connecticut, Rhode Island, Delaware, Carolina del Nord, Carolina del Sud, Nova Jersey, Nova York, Pennsylvania i Geòrgia. Les colònies americanes del sud produïen tabac, cotó, i arròs, i les del nord, material naval i pells d'animals. En aquest cas, l'ocupació no es va dur a terme per crear un imperi colonial, sinó que l'objectiu va ser millorar el país i la societat anglesa: volien establir empreses comercials amb el nou món, solucionar el problema de sobrepoblació del Regne Unit i fugir de la persecució religiosa, establint colònies que permetessin la llibertat religiosa. L'expansió britànica a Amèrica s'anava produint mitjançant guerres i l'establiment de colònies, i s'estenien cap a l'oest, buscant noves terres per cultivar. Després de les guerres anglo-holandeses, l'Imperi Britànic va aconseguir controlar Nova Amsterdam, l'actual Nova York.

Durant la Guerra dels Set Anys, l'any 1760, els britànics van vèncer els francesos i van obtenir Nova França, fet que va fer que Gran Bretanya passés a ser la propietària de gairebé tota l'Amèrica del Nord.

Després de la Guerra dels Set Anys, l'any 1763, el Regne Unit va passar a ser la potència militar mundial. Tot i així, el país estava endeutat i no podia finançar l'exèrcit que calia per mantenir l'imperi. Per aquest motiu, el govern britànic va elevar els impostos sobre els colons nord-americans, fet que va provocar la indignació d'aquests, ja que creien que s'estaven vulnerant els seus drets d'autogovern i els seus drets de ciutadans britànics.

Així, les tretze colònies angleses, que no estaven d'acord amb la seva metròpolis per les taxes i impostos que els imposaven i pel monopoli comercial que Gran Bretanya practicava sobre el seu territori, van dur a terme al segle XVIII la primera

insurrecció colonial contra una metròpoli. El 4 de juliol de 1776 van redactar la Declaració d'Independència dels Estats Units d'Amèrica. Després de la derrota de Yorktown, Gran Bretanya va reconèixer la independència dels americans l'any 1783.

El període històric que es coneix com la Conquesta de l'Oest es va iniciar cap al 1830 i es va produir a través de diferents mitjans: la compra, la guerra, i l'ocupació. Així, el país nord-americà va passar de tenir tretze colònies a estar compost per cinquanta estats federals.

Alguns territoris van ser comprats, com per exemple Louisiana (1803) o Alaska (1867), que pertanyia a Rússia i va costar 7 milions de dòlars. No obstant, en alguns casos, alguns territoris s'aconseguien mitjançant una ocupació disfressada de compra. És el cas de Florida (1819), àrea la qual es va aconseguir pagant 5 milions de dòlars a Espanya, tot i que va ser conquerida utilitzant una campanya militar.

Un exemple d'annexió mitjançant una guerra va ser Texas. Aquest territori posseïa terres cotoneres, i per això era de gran interès. Estava sent colonitzat lentament pels anglosaxons fins que l'any 1835 va ser sol·licitat per annexar-se a la Unió, però el president Jackson no ho va permetre perquè es tractava d'un gran estat esclavista. Anys més tard, el president Polk va aconseguir que mitjançant el Tractat de Guadalupe-Hidalgo, Mèxic cedís Texas, la part continental de Califòrnia i Nou Mèxic als Estats Units.

Alguns territoris semibuits eren poblats per colons que expulsaven els indígenes. És el cas de l'estat d'Oregon (1859) i d'Utah. Els colons de l'est es van desplaçar cap a l'oest en busca de noves terres. A l'oest ja hi existia una altra civilització, els indis nadius americans, que es van trobar que les seves terres estaven sent ocupades. Primer es van haver de desplaçar a altres territoris, i més tard, quan el 1849 l'or va ser descobert a Califòrnia, van perdre del tot les seves terres. La majoria de les tribus índies van desaparèixer del mapa, i els nadius americans

que van aconseguir sobreviure van ser deportats en reserves on van passar a viure en molt males condicions. Tot i ser els habitants autòctons i originals de Nord Amèrica, els indis nadius americans van haver de deixar les seves propietats i van anar desapareixent a causa de l'ocupació dels colons.

4. LA TOPONÍMIA

Segons el Diccionari de la llengua catalana de l'Institut d'Estudis Catalans, la toponímia és la “branca de l'onomàstica que estudia els topònims” i un “conjunt de topònims”. La paraula toponímia està formada pels mots grecs τόπος (lloc) i ὄνομα (nom). Per tant, significa “el nom dels llocs”.

Es tracta d'un estudi interdisciplinari, ja que els topònims poden ser analitzats a partir de diferents disciplines: etimologia, geografia, lingüística, història, substrats lingüístics, estructures gramaticals, tipus de topònims segons l'origen, toponímia i senyalització viària, toponímia major i menor, variants dialectals, etc.

Per tal de poder estudiar i interpretar correctament el significat i l'origen dels topònims, a més de conèixer el terreny que s'està analitzant, cal tenir coneixements de geografia, història, dialectologia, lingüística, fonètica i morfologia.

Els topònims són molt més que un rètol de senyalització o un element cartogràfic: són un mitjà de comunicació necessari per a l'orientació i la indicació de llocs. A més, pertanyen al patrimoni cultural, són un element d'identificació i tenen una importància tant per a les persones individuals com per als grups.

Tal i com diu aquest fragment de *Topònims catalans: Etimologia i pronúncia*, “Els noms propis de lloc, és a dir, els topònims, són lingüísticament molt conservadors, perquè, quan s'aplica un nom a un lloc, aquesta denominació sol perdurar encara que desaparegui la llengua o els elements lingüístics d'origen. Per aquest motiu l'estudi de l'etimologia dels topònims presenta molt d'interès des del punt de vista lingüístic, i també històric en general, ja que ens aporta una bona informació de temps passats. Però alhora és ben difícil, perquè sovint no tenim la informació suficient per a poder establir amb seguretat l'etimologia d'un topònim, ja sigui per manca de documentació antiga, ja sigui per desconeixement de la llengua en què es va formar, com ocorre quasi sempre en els topònims d'origen preromà.”.

Normalment els topònims fan referència a alguna característica física del lloc que designen, tot i que a vegades també deriven de cognoms o noms propis de persones importants.

Els topònims es poden classificar en tres tipus:

- Els topònims que descriuen una característica física rellevant i important del lloc.
- Els topònims que deriven de noms de persona (antropònims, del grec ἄνθρωπος, “home”, i ὄνομα, “nom”, per tant, “nom d’un home”).
- Els topònims que tenen un origen desconegut, que generalment deriven de noms comuns antics que s’han deixat d’entendre amb el pas del temps, ja sigui per l’atzar o per l’evolució lingüística d’aquell lloc.

Segons la dificultat o facilitat per interpretar el significat d’un topònim, parlem de topònims transparents i de topònims opacs: pel que fa als topònims transparents, tenen un sentit clar que s’entén automàticament. Tot i així, s’ha de posar el topònim en el seu context geogràfic i històric i saber els seus noms anteriors. Sobretot, no s’han de fer interpretacions directes. En el cas dels topònims opacs, només es posseeix el significant, i no el significat.

Els noms de lloc també es poden classificar en topònims majors i topònims menors. La toponímia major, macrotoponímia o coronímia estudia els noms de continents, països, regions, províncies, comarques, etc. En canvi, la toponímia menor o microtoponímia analitza vies públiques, fonts, rieres, valls, turons, etc.

5. TOPONÍMIA DELS ESTATS UNITS D'AMÈRICA

La toponímia dels Estats Units inclou molts noms que venen de la cultura clàssica. Això es deu a dos factors: per la gran influència grega i llatina que hi havia a Europa que es va traslladar als Estats Units quan els britànics van ocupar el territori, i pel sistema educatiu dels Pares Fundadors dels Estats Units (*the Founding Fathers*).

Als Estats Units hi havia dos tipus d'escoles: les que es centraven més en la religió, i les anomenades "grammar schools", on s'aprenia una gramàtica basada en la gramàtica del llatí i el grec i on es llegien versions adaptades d'autors clàssics en els idiomes originals. Tant Thomas Jefferson com Alexander Hamilton com James Madison i altres figures claus en la fundació americana van rebre una educació clàssica, amb l'objectiu d'inculcar-los saviesa i virtut. Se suposava que abans d'entrar a la universitat, ja havien de dominar el llatí i el grec.

Aquesta educació es va veure reflectida en els seus escrits i en els seus debats sobre la construcció de la nova República americana; també en els pseudònims que ells mateixos utilitzaven extrets dels grans escriptors del món clàssic; i en els noms que otorgaven als diferents emplaçaments que s'anaven construint. És per això que al país nord-americà hi podem trobar localitats batejades amb els noms de "Delphos", "Troy", "Rome", "Olympia", "Athens", etc.

A més, cal esmentar que cap al 1800, als Estats Units es vivia un període de retorn a allò clàssic que va influir els nord-americans per canviar el nom dels llocs utilitzant títols grecs antics, tot i que això va passar normalment a ciutats amb noms d'aristocràcia britànica.

5.1. Alabama

Figura 2. Ubicació de l'estat d'Alabama en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Akron → Akron és un poble d'uns 330 habitants. El nom Akron ve del grec (ἄκρον), i significa “cim”, “punt culminant” o “extremitat”. Li van posar aquest nom per la ciutat d'Akron de l'estat d'Ohio, que rep el nom perquè està situada entre dos rius, i un dels significats d'ἄκρον és “el punt més alt”.

Argo → Argo és un poble d'uns 4.000 habitants. Segons la mitologia grega, Argo (Ἀργώ) era el nom de la nau amb la qual Jàson i els Argonautes van anar a cercar el velló d'or a la Còlquida. Porta el nom del seu constructor, Argos, però també significa “ràpid”. Quan Jàson va arribar a Iolcos reclamant el tron a Pèlias, aquest li va exigir que havia de portar-li el velló d'or, que es trobava a la Còlquida, terra de bàrbars. Jàson i els Argonautes van retornar a Iolcos amb el velló d'or i també amb Medea, la filla del rei de la Còlquida, que els havia ajudat a aconseguir-lo. A partir d'aquí també sorgeix el mite de Medea.

Athens → Athens és una ciutat d'uns 25.000 habitants. La ciutat es va anomenar primer Athenson, però van canviar el nom per Athens, que fa referència a l'antiga ciutat grega. Atenes (en grec Ἀθῆναι), capital de l'actual Grècia, va ser una de les grans polis i el centre històric i cultural de l'antiga Grècia. A Atenes va néixer i es va desenvolupar la democràcia, i va ser la polis de molts filòsofs i escriptors.

Clio → Clio és una ciutat d'uns 1.400 habitants. En la mitologia grega, Clio (en grec *Κλειώ*) és la musa de la història i una de les nou muses. Se la sol representar duent una corona de lorer al cap, una trompeta a la mà esquerra i a la mà dreta un llibre de Tucídides, un historiador grec, per lloar el passat.

Colony → Colony és un poble d'uns 270 habitants. Històricament, Colony és un poble afro-americà: va ser fundat per esclaus africans que van rebre terrenys durant la Reconstrucció en recompensa pels anys d'esclavitud. En l'Antiga Roma, una *colonia* era un estatus polític romà. Algunes ciutats d'Itàlia i de les províncies eren colònies. La *colonia* era menys lliure que el *municipium* (un altre estatus polític), ja que depenia de la ciutat de Roma i en seguia les normes. *Colonia* també és l'origen del terme modern "colònia", que fa referència a un territori ocupat que depèn de la metròpoli.

Daphne → Daphne és una ciutat d'uns 25.000 habitants. En la mitologia grega, Dafne (en grec *Δάφνη*) va ser una nimfa, estimada per Apol·lo. El mite explica que el déu Apol·lo (símbol de la bellesa masculina) es va burlar de les fletxes d'Eros, el qual es va voler venjar i n'hi va clavar una amb la punta d'or per tal que s'enamorés de Dafne. A Dafne n'hi va clavar una amb la punta de plom perquè rebutgés l'amor d'Apol·lo, i així va ser. Apol·lo la perseguia i ella fugia. Quan estava a punt d'atrapar-la, Dafne va demanar ajuda al seu pare (Peneu), que la va convertir en llorer. Apol·lo es va haver de resignar i, ja que no podia ser la seva esposa, va decidir que seria el seu arbre: per això va convertir el llorer en el seu símbol i va començar a portar una corona de llorer.

Figura 3. La nimfa Dafne convertint-se en llorer.



Font: Viquipèdia.

Demopolis → Demopolis és una ciutat d'uns 7.000 habitants. En grec significa "la ciutat de la gent". La paraula està formada per *δῆμος* (poble) i *πόλις* (ciutat). La ciutat de Demopolis va ser fundada després de la caiguda de l'Imperi de Napoleó i va ser nomenada per un grup d'expatriats francesos, una barreja de

bonapartistes exiliats i altres immigrants francesos que s'havien instal·lat als Estats Units. El nom, que en grec significa “la ciutat de la gent” o “la ciutat del poble”, va ser escollit en honor dels ideals democràtics darrere de l'esforç.

Phenix City → Phenix City és una ciutat d'uns 37.000 habitants. És possible que porti el nom de l'au Fènix (en grec φοῖνιξ), que en la mitologia grega era un ocell de foc sagrat que simbolitzava la resurrecció, la immortalitat i la vida després de la mort. El 1851 es va construir l'Eagle Mill dedicada a la fabricació de cotó i articles de llana. Les forces federals van cremar el molí el 17 d'abril de 1865. Es va aixecar de les cendres l'any 1866 com Eagle & Phenix Mills. Possiblement van afegir “Phenix” al nom per simbolitzar el seu renaixement al mateix lloc on la van cremar.

Troy → Troy és una ciutat d'uns 14.000 habitants. Troy fa referència a la ciutat grega de Troia (en grec Τροία), coneguda històricament per la famosa guerra i el cavall de Troia. Sembla ser que li deu el seu nom a la ciutat de Troy, New York.

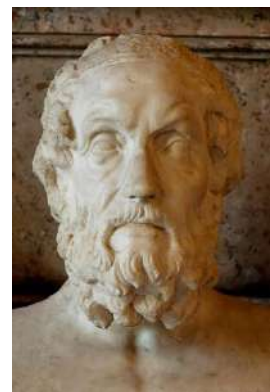
5.2. Alaska

Figura 4. Ubicació de l'estat d'Alaska en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Figura 5. Bust d'Homer.



Font: Viquipèdia.

Homer → Homer és una ciutat d'uns 5.000 habitants. Homer (Ὅμηρος) va ser un poeta grec del segle VIII aC., suposadament l'autor de la *Ilíada* i l'*Odissea*, obres

que narren alguns episodis de la guerra de Troia i l'interminable camí de tornada d'Odisseu cap a Ítaca.

5.3. Arizona

Figura 6. Ubicació de l'estat d'Arizona en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Phoenix → Phoenix és una ciutat de 1.000.000 habitants. Darrell Duppa, un dels primers governador de la ciutat, va escollir aquest nom perquè tal i com va dir “Una nova ciutat sortirà com una au fènix sobre les ruïnes d’una antiga civilització.” Veure pàg. 25, estat Alabama.

Figura 7. Au fènix.



Font: Viquipèdia.

Tempe → Tempe és una ciutat d’uns 160.000 habitants. Va ser batejada el 1800 amb el nom Tempe per la Vall de Tempe, Grècia. Tempe (en grec Τέμπη) va ser una vall al nord-est de la regió de Tessàlia, entre el Mont Olimp i el Mont Ossa. El riu Peneu passava per la vall de Tempe fins arribar al mar.

5.4. Arkansas

Figura 8. Ubicació de l'estat d'Arkansas en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alexander → Alexander és una ciutat d'uns 3.000 habitants. Alexandre el Gran (Μέγας Αλέξανδρος) era fill de Filip i d'Olimpiada i va ser rei del regne grec de Macedònia (336-323 aC). Va conquerir l'Imperi persa i va ser un dels líders militars més importants del món antic.

Altus → Altus és una ciutat d'uns 700 habitants. Les autoritats del ferrocarril van anomenar "Altus" el cap de línia, del llatí, que significa "alt", "elevat" o "profund", perquè era el punt més alt del Ferrocarril Little Rock i Fort Smith.

Arkadelphia → Arkadelphia és una ciutat d'uns 10.000 habitants. La ciutat va portar el nom de Blakelytown fins l'any 1838, quan la ciutat va passar a ser la seu del comtat. Calia aleshores un nom més digne i per això els habitants van combinar el nom "Arkansas" i "adelphia" (en grec ἀδελφία, que significa "germanor").

Augusta → Augusta és una ciutat d'uns 2.000 habitants. La ciutat porta el mateix nom de l'emperador August, el nom complet del qual era Gai Juli Cèsar Octavià (*Caius Iulius Caesar Octavianus*), o també conegut com a Cèsar August, August o Octavi August, que va ser el nebot i hereu de Juli Cèsar i el primer emperador romà. Tot i així se sap que el nom no ve

Figura 9. L'estàtua August de Prima Porta a Roma.



Font: Viquipèdia.

d'aquí: l'any 1848, Hough, un comerciant, va batejar la ciutat en honor a la seva neboda, Augusta Cald de Virgínia.

Corinth → Corinth és un poble d'uns 70 habitants. La ciutat grega de Corint va ser escenari d'algunes obres literàries durant l'època antiga, com per exemple les del Cicle de Tebes: quan Èdip va ser abandonat i trobat per un pastor, aquest el va portar a Corint on el va entregar als reis de la ciutat. Va créixer com a fill dels reis de Corint fins que l'oracle de Delfos li va predir que mataria el seu pare i es casaria amb la seva mare. Aleshores no va tornar a Corint, sinó que va anar en direcció contrària, cap a Tebes (on havia nascut, però ell no ho sabia).

Eureka Springs → Eureka Springs és una ciutat d'uns 2.000 habitants. L'expressió "Eureka!" ve del grec (εὕρηκα) i significa "ho he trobat". S'utilitza quan es vol expressar alegria per haver trobat alguna cosa que es buscava o per haver solucionat un problema. Es diu que el matemàtic grec Arquímedes va exclamar "Eureka!" quan va trobar el mètode per determinar la puresa de l'or. Es va proposar aquest nom pel fet que l'explorador Juan Ponce de Leon, que va exclamar "ho he trobat!", quan suposadament va trobar la font de l'eterna joventut.

Hector → Hector és un poble d'uns 400 habitants. En la mitologia grega i romana, Hèctor (en grec Ἕκτωρ) era un príncep troià i el millor guerrer en la guerra de Troia. Va ser el primer fill del rei Príam i la reina Hècuba, i per tant, l'hereu del tron de Troia. Estava casat amb Andròmaca, amb qui va tenir un fill. Durant la guerra de Troia, va ser el líder de l'exèrcit troià i va defensar la ciutat. Va ser assassinat per Aquil·les que el va lligar a un carro i arrossegar al voltant de les muralles de la ciutat.

Helena-West Helena → Helena-West Helena és una ciutat d'uns 12.000 habitants. La comunitat, originalment establida l'any 1797, va rebre primer el nom de Monticello i més tard St. Francis. La ciutat es troba al comtat de Phillips, que va ser batejat així per Sylvanus Phillips, un dels colons d'Arkansas i especulador

de terres. Helena-West Helena és la seu del comtat, i l'any 1821 va passar a dir-se així per la filla de Phillips. Tot i així, el nom també podria haver tingut un altre origen relacionat amb l'època clàssica. Helena és un nom femení d'origen grec (en grec antic Ἑλένη). Cal destacar Helena de Troia, filla de Zeus i Leda, que va ser famosa per la seva bellesa i raptada per Paris, fet que va provocar la guerra de Troia. La paraula Helena fa referència a qualsevol cosa relacionada amb Grècia. De fet, l'estat de Grècia també rep el nom de República Hel·lènica. A més a més, una persona filohel·lènica, paraula formada per φίλος (amor) i Ἑλένη (Grècia), és qui sent una admiració per Grècia i per tot allò grec.

Horatio → Horatio és una ciutat d'uns 1.000 habitants. Fred Hubbell, el director general del ferrocarril de Texarkana i Fort Smith, va triar aquest nom per la ciutat per honorar el seu pare i també en homenatge al seu heroi de la història romana, Horatius Cocles, que va defensar Roma de l'exèrcit de Lars Porsena cap a l'any 508 aC, lliurant una batalla clau en un pont sobre el riu Tíber.

Paris → Paris és una ciutat d'uns 3.530 habitants. La ciutat va ser batejada així en honor a la capital francesa. Paris (en grec Πάρις), era el fill del rei de Troia Príam i la seva esposa Hècuba. És conegut per raptar Helena, la reina d'Esparta i esposa de Menelau, fet que va desencadenar la guerra de Troia.

Patmos → Patmos és un poble d'uns 60 habitants. Patmos (en grec Πάτμος) és nomenat així per l'illa grega del Dodecanès, al sud-est del Mar Egeu.

West Memphis → West Memphis és una ciutat d'uns 26.000 habitants. En la mitologia grega, Memphis (del grec antic Μέμφις) era la filla de Nil i esposa d'Èpaf i va ser juntament amb el seu marit la llegendària fundadora de Memphis, d'Egipte.

5.5. Califòrnia

Figura 10. Ubicació de l'estat de Califòrnia en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Antioch → Antioch és una ciutat d'uns 102.000 habitants. La ciutat antigament s'anomenava Smith's Landing, però l'any 1851 el nou ministre de la ciutat va convèncer els habitants perquè canviessin el nom per Antioch, per la ciutat bíblica d'Antioquia de l'Orontes (en grec antic Ἀντιόχεια ἡ ἐπὶ Ὀρόντου). Antioquia era una antiga ciutat grecoromana, fundada a finals del segle IV aC per Seleuc I Nicàtor, un dels generals d'Alexandre el Gran.

Arcadia → Arcadia és una ciutat d'uns 56.000 habitants. La ciutat va ser batejada així per Arcadia (en grec Ἀρκαδία), una regió de l'Antiga Grècia. Segons la mitologia grega, Arcadia, situada al Peloponès, era un territori propietat de Pan (Πάν), el semidéu dels pastors i els ramats. Arcadia era una versió del paradís, en el sentit que era on habitaven els éssers sobrenaturals.

Ceres → Ceres és una ciutat d'uns 45.000 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a Ceres, deessa de l'agricultura, del cereal, la fertilitat i les relacions maternes en la mitologia romana.

Concord → Concord és una ciutat d'uns 122.070 habitants. Va ser batejada així pel poble de Concord, Massachusetts. Concord ve del mot llatí femení *concordia*, -ae que significa “concòrdia”, “acord”, “harmonia”, “conformitat” i “unió”. En la

mitologia grecoromana, Concordia és la deessa de l'acord, l'enteniment i l'harmonia matrimonial.

Etna → Etna és una ciutat d'uns 740 habitants. En la mitologia grega i romana, Etna (en grec Αἴτνη) va ser una ninfa siciliana que donà nom al famós volcà de l'illa.

Eureka → Eureka és una ciutat d'uns 26.000 habitants. La ciutat rep el seu nom de l'expressió "Eureka!". Veure pàg 28, estat Arkansas.

Fortuna → Fortuna és una ciutat d'uns 12.000 habitants. Fortuna, equivalent a la deessa grega Tique (Τύχη), era la deessa de la fortuna i la personificació de la sort en la religió romana. La ciutat va ser batejada als anys 1870s perquè es creia que era un lloc ideal per viure.

Hercules → Hercules és una ciutat d'uns 24.000 habitants. En la mitologia clàssica, Hèrcules era un heroi romà posteriorment convertit en divinitat, fill de Zeus i la mortal Alcmena. Hèrcules era famós per la seva gran força i per les seves nombroses aventures. La ciutat va ser batejada així als anys 1890s en honor a la companyia de Hercules Powder, establerta el 1869 per fabricar dinamita per a les mines.

Figura 11. *Hèrcules lluitant amb el lleó de Nemea* de Peter Paul Rubens



Font: Viquipèdia.

Hesperia → Hesperia és una ciutat d'uns 90.000 habitants. *Hesperia* és el nom amb què es referien els grecs per anomenar Itàlia; i els romans per anomenar Hispània, ja que originalment significa "terra de ponent", "terra d'occident", que és on es troba l'estat de Califòrnia.

Placentia → Placentia és una ciutat d'uns 50.000 habitants. Com a nom comú *placentia* significa "complaença". El juny de 1879, Sarah Jane McFadden va batejar l'escola amb el nom de "Placentia", "un lloc agradable". La ciutat va adoptar el nom i va passar a dir-se Placentia l'any 1926.

Pomona → Pomona és una ciutat d'unes 150.000 persones. L'any 1875 es va fer un concurs per decidir el nom de la ciutat, i va guanyar l'horticultor Solomon Gates, que va proposar "Pomona" per la deessa de la fruita, dels arbres fruiters, els jardins i els horts, en la mitologia romana.

5.6. Carolina del Nord

Figura 12. Ubicació de l'estat de Carolina del Nord en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Aurora → Aurora és un poble d'uns 500 habitants. El mot llatí femení (*aurora*, -ae) significa "aurora", "alba". També fa referència a la deessa Aurora, la deessa de l'alba en la mitologia romana i la poesia llatina. El poble d'Aurora porta el nom d'un diari local, l'*Aurora Borealis*.

Calypso → Calypso és un poble d'uns 500 habitants. El poble va ser batejat amb aquest nom per la nimfa Calipso. En la mitologia grega, Calipso (en grec Καλυψώ, "la que dissimula") era una deïtat aquàtica i una nimfa grega. Apareix a la Odissea, quan Odisseu naufraga i arriba a la seva illa, Ogígia. Ella l'acull i el retén durant set anys, fins que els déus l'obliguen a deixar-lo marxar.

Figura 13. Ulisses i Calipso segons Jan Brueghel el Vell (1616).



Font: Viquipèdia.

Candor → Candor és un poble d'uns 800 habitants. Candor és un mot llatí masculí (*candor*, -oris) que significa "blancor enlluernadora", "esplendor",

“claredat”, “puresa”, “lleialtat”, “candor” i “ingenuïtat”. Candor va ser batejat així pels tractes honestos dels colons.

Castalia → Castalia és un poble d'uns 200 habitants. La comunitat va ser batejada així per la font Castalia de la mitologia grega que es troba al santuari de Delfos. Castalia era una noia de Delfos que fou perseguida per Apol·lo a prop del santuari dedicat al déu. Per evitar que l'atrapés, la noia es va llençar a la font que des de l'aleshores porta el seu nom, i que va ser consagrada a Apol·lo i les muses. Les seves aigües servien per a les purificacions prèvies als rituals de l'oracle de Delfos.

Columbia → Columbia és un poble d'uns 800 habitants. *Columbia* és un nom històric utilitzat tant per europeus com per americans per descriure els Estats Units d'Amèrica. Aquest nou topònim llatí ve del nom de Cristòfol Colom i de l'acabament *-ia*, comú en noms llatins de països, com per exemple *Britannia*, *Gallia*, etc.

Columbus → Columbus és un poble d'uns 990 habitants. *Columbus* és un mot llatí masculí (*columbus*, *-i*) que significa “colom”. La comunitat va ser batejada en honor al Dr. Columbus Mills, legislador estatal.

Cornelius → Cornelius és un poble d'uns 11.970 habitants. *Cornelius* era el nom d'una antiga *gens* (família) romana. El poble va ser batejat en honor a Joe Cornelius, accionista de la fàbrica tèxtil.

Eureka → Eureka és un poble d'uns 200 habitants. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Kannapolis → Kannapolis és una ciutat d'uns 36.910 habitants. El nom de la ciutat ve de la combinació de dos mots grecs: *kávva* que significa “cànem, canya”, i el mot *πόλις*, que significa “ciutat o poble”. Així doncs es tractaria de la “ciutat dels cànems”.

Micro → Micro és un poble d'uns 400 habitants. Micro prové del mot grec μικρός, que significa “petit”.

Sparta → Sparta és un poble d'uns 1.770 habitants. Esparta va ser una polis grega del Peloponès que va tenir el millor exèrcit de l'antiga Grècia, ja que els habitants estaven obligats a rebre una formació militar des de petits i a convertir-se en bons soldats.

Troy → Troy és un poble d'uns 3.000 habitants. Veure pàg. 25, estat Alabama.

5.7. Carolina del Sud

Figura 14. Ubicació de l'estat de Carolina del Sud en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Arcadia Lakes → Arcadia Lakes és un poble d'uns 800 habitants. El bell entorn de la ciutat va suggerir el nom. Veure pàg. 30, estat Califòrnia

Clio → Clio és un poble d'uns 700 habitants. Els habitants de la ciutat van triar el nom en honor a la musa Clio. Veure pàg. 24, estat Alabama.

Columbia → Columbia és una ciutat d'uns 130.000 habitants. La ciutat va ser fundada el 22 de març de 1786, batejada en honor a Cristòfol Colom, el descobridor del continent americà. Veure pàg 33, estat Carolina del Nord.

North Augusta → North Augusta és una ciutat d'uns 21.000 habitants. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Pelion → Pelion és un poble d'uns 600 habitants. El Pelió (en grec antic Πήλιον i en grec modern Πήλιο) és una muntanya de la regió de Tessàlia, Grècia. Apareix en diverses ocasions en la mitologia grega: quan els Aloïdes intentaven pujar al cel per destronar els déus, van col·locar el mont Ossa sobre l'Olimp i el mont Pelió sobre l'Ossa. El Pelió també va ser el refugi dels centaures, especialment de Quiró, que vivia a la cimera, on hi va educar Jàson i altres herois.

Figura 15. Bust de Sèneca.



Font: Viquipèdia.

Seneca → Seneca és una ciutat d'uns 8.000 habitants. Porta el nom de Sinica, un poble indi Cherokee pre-colonial. *Luci Anneu Sèneca*, conegut com Sèneca o Sèneca el Jove, va ser un filòsof estoic romà, estadista i dramaturg. Sèneca va néixer a Còrdova, Hispania, i es va criar a Roma, on es va formar en retòrica i filosofia.

Spartanburg → Spartanburg és una ciutat d'uns 37.000 habitants. El poble va ser batejat així per la rigorosa autodisciplina practicada pels habitants durant la Revolució, fent referència a Esparta, la polis grega. Veure pàg. 34, estat Carolina del Nord.

Troy → Troy és un poble d'uns 100 habitants. El poble ve de la ciutat de Troy, Nova York. Veure pàg. 25, estat Alabama.

West Columbia → West Columbia és una ciutat d'uns 15.000 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

5.8. Colorado

Figura 16. Ubicació de l'estat de Colorado en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Akron → Akron és un poble d'uns 1.700 habitants. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Aurora → Aurora és una ciutat d'uns 325.000 habitants. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Genoa → Genoa és un poble d'uns 200 habitants. El més probable és que el poble fos batejat així per la ciutat de Gènova, una ciutat italiana de la regió de la Ligúria. "Genoa" és el nom de la ciutat traduït a l'anglès, que deriva del llatí *Genua*, paraula femenina (*Genua*, -ae) de l'actual "Gènova".

Ovid → Ovid és un poble d'uns 330 habitants. El poble va agafar el nom de Newton Ovid, un habitant local. *Publius Ovidius Naso*, conegut com Ovidi va ser un poeta romà que va viure durant el regnat d'August. Va ser un contemporani del vell Virgili i d'Horaci, amb qui sovint figura com un dels tres poetes més importants de la literatura llatina.

Figura 17. Ovidi.



Font: Viquipèdia.

Paonia → Paonia és un poble d'uns 1.500 habitants. Es va proposar al servei postal dels Estats Units que el nom fos "Paeonia", que és el

nom en llatí per la flor “Peònia”, però va decidir escurçar el nom i el poble va passar a dir-se Paonia.

Superior → Superior és una ciutat d'uns 12.480 habitants. La ciutat va ser batejada per la ciutat de Superior, Wisconsin. *Superior* és un adjectiu comparatiu llatí masculí i femení que significa “més alt”, “que està més amunt”, “la part més alta”.

5.9. Connecticut

Figura 18. Ubicació de l'estat de Connecticut en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Columbia → Columbia és un poble d'uns 5.000 habitants. La ciutat va ser batejada per motius patriòtics, fent referència al símbol nacional "Columbia". Veure pàg 33, estat Carolina del Nord.

5.10. Dakota del Nord

Figura 19. Ubicació de l'estat de Dakota del Nord en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alexander → Alexander és una ciutat d'uns 220 habitants. La ciutat va ser batejada en honor al polític Alexander McKenzie. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Columbus → Columbus és una ciutat d'uns 130 habitants. La comunitat va rebre el nom de Columbus Larson, el cap de l'oficina de correus. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Fortuna → Fortuna és una ciutat d'uns 20 habitants. El nom va ser triat pels funcionaris del ferrocarril per tenir en compte les expectatives de prosperitat dels fundadors amb l'arribada del ferrocarril. Veure pàg. 31, estat Califòrnia.

Figura 20. Estàtua de la deessa Fortuna amb la cornucòpia a la mà.



Font: Viquipèdia.

Horace → Horace és un poble d'uns 915 habitants. La ciutat porta el nom d'Horace Greeley de Chappaqua, Nova York, redactor del *New York Tribune*. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

5.11. Dakota del Sud

Figura 21. Ubicació de l'estat de Dakota del Sud en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alexandria → Alexandria és una ciutat d'uns 615 habitants. Va ser batejada en honor al banquer Alexander Mitchell. Alexandria (en grec Αλεξάνδρεια) és una ciutat egípcia que va ser fundada pel rei grec Alexandre el Gran entre el 332 i el 331 aC.

Aurora → Aurora és un poble d'uns 530 habitants. El poble va ser batejat en honor a la ciutat d'Aurora, Illinois. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Carthage → Carthage és una ciutat d'uns 145 habitants. Va rebre el nom del poble de Carthage, Nova York. L'antiga ciutat de Cartago va ser destruïda per l'exèrcit romà durant la Tercera Guerra Púnica el 146 a.C. i es va tornar a desenvolupar com a Cartago romana, la qual es va convertir en la principal ciutat de l'Imperi Romà a la província d'Àfrica.

Figura 22. Ruïnes de viles romanes a Cartago.



Font: Viquipèdia.

Eureka → Eureka és una ciutat d'uns 870 habitants. Veure pàg 28, estat Arkansas.

Irene → Irene és una ciutat d'uns 420 habitants. Irene va ser batejada amb aquest nom en honor a Irene Fry, la filla d'un dels fundadors. Irene (en grec Ειρήνη), deriva de la paraula grega “εἰρήνη”, que significa "pau". Eirene era la deessa grega de la pau.

Seneca → Seneca és un poble d'uns 40 habitants. El poble va agafar el seu nom del poble de Seneca Falls, Nova York. Veure pàg. 35, estat Carolina del Sud.

Virgil → Virgil és un poble d'uns 16 habitants. El poble va ser batejat en honor a *Publius Vergilius Maro*, un dels poetes més grans de Roma. Va escriure tres dels poemes més famosos de la literatura llatina: les *Èglogues* (o *Bucòliques*), les *Geòrgiques* i l'èpica *Eneida*.

5.12. Delaware

Figura 23. Ubicació de l'estat de Delaware en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Smyrna → Smyrna és un poble d'uns 10.000 habitants. Deu el seu nom a la ciutat turca d'Esmirna, situada a la regió de l'Egeu. El nom modern "Esmirna" és la traducció turca del nom original en grec "Smyrna" (Σμύρνη). La llegenda explica que va ser fundada per una amazona anomenada Esmirna.

5.13. Florida

Figura 24. Ubicació de l'estat de Florida en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Arcadia → Arcadia és una ciutat d'uns 7.640 habitants. La comunitat va rebre el nom d'Arcadia Albritton, filla d'uns colons. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Atlantis → Atlantis és una ciutat d'uns 2.055 habitants. La ciutat va ser batejada per la llegendària illa de l'Atlàntida: Atlantis (en grec antic Ἀτλαντὶς νῆσος, "illa de l'Atles") és una illa de ficció que es menciona en les obres de Plató *Timaeus* i *Critias* i que es trobaria més enllà de les columnes d'Hèrcules.

Dania Beach → Dania Beach és una ciutat d'uns 29.640 habitants. La ciutat va ser batejada per famílies daneses que s'havien traslladat a l'àrea. Dania és el nom llatí (medieval) de Dinamarca.

Juno Beach → Juno Beach és un poble d'uns 3.180 habitants. Juno Beach va ser batejat per Juno, una antiga deessa romana, filla de Saturn, esposa de Júpiter i mare de Mart, Vulcà. És l'equivalent romana d'Hera, reina dels déus.

Jupiter → Jupiter és un poble d'uns 55.160 habitants. Jupiter va ser batejat en honor a Júpiter, el déu del cel i del tro i el rei dels déus en la mitologia romana. Júpiter era la principal deïtat de la religió de l'estat romà. És l'equivalent del déu grec Zeus (en grec Ζεύς).

Figura 25. Júpiter i Tetis.



Font: Viquipèdia.

Marathon → Marathon és una ciutat d'uns 8.710 habitants. El nom prové dels treballadors del ferrocarril que treballaven de nit i de dia per completar el ferrocarril. A causa del ritme incessant i la lluita per completar el projecte, els treballadors es van queixar dient "això arribarà a ser una veritable maratón", i la paraula es va usar més tard per batejar l'estació del ferrocarril. No obstant, l'historiador Dan Gallagher, en el seu llibre "Florida's Great Ocean Railway", acredita al dramaturg de Nova York Wiiter Bynner el nom de Marathon. Segons Gallagher, J.R. Parrott, llavors President i Director General del Ferrocarril de la Costa Est de Florida, va convidar a Brynner per "planejar estacions pel ferrocarril". Quan se li va demanar que pensés un nom per a l'estació, Brynner va proposar "Marathon", inspirat en el següent passatge de Byron: "Les muntanyes miren Marathon - i Marathon mira al mar". Marathon (en grec

Μαραθών) és un poble de Grècia. Va ser el lloc de la batalla de Marathon el 490 a.C., en què l'exèrcit atenès va derrotar els perses. La llegenda diu que Fidípides, un soldat grec, va ser enviat corrent de Marató a Atenes per anunciar la victòria, que va ser com es va concebre el terme de marató en els temps moderns.

Neptune Beach → Neptune Beach és una ciutat d'uns 7.040 habitants. Neptune Beach va ser batejada en honor a Neptú, el déu del mar. En la mitologia romana, Neptú (en llatí *Neptunus*) era el déu de l'aigua dolça i el mar. Neptú és l'equivalent del déu grec Posidó (Ποσειδών).

New Smyrna Beach → New Smyrna Beach és una ciutat d'uns 22.460 habitants. La ciutat va rebre el nom de la ciutat de l'Àsia Menor, el lloc de naixement de la dona del propietari de la plantació local. Veure pàg. 40, estat Delaware.

Pomona Park → Pomona Park és un poble d'uns 890 habitants. Pomona va rebre el nom de la deessa romana dels fruiters. Veure pàg. 32, estat Califòrnia.

5.14. Geòrgia

Figura 26. Ubicació de l'estat de Geòrgia en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Adrian → Adrian és un poble d'uns 580 habitants. Adrià (*Publius Aelius Traianus Hadrianus*) va ser l'emperador de l'Imperi romà de l'any 117 al 138.

Alto → Alto és un poble d'uns 880 habitants. El poble va rebre aquest nom per la seva elevació. *Alto* és un adjectiu llatí masculí i neutre que significa "alt". *Alto*

també és el datiu i l'ablatiu singular d'*altum*, un mot llatí neutre (*altum*, -i) que significa “alçada”, “profunditat”, “abismes”.

Athens → Athens és una ciutat d'uns 102.000 habitants. La ciutat va agafar el nom de la ciutat grega d'Atenes. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Augusta → Augusta és una ciutat d'uns 195.840 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a Augusta de Saxònia-Gotha, princesa de Gal·les. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Columbus → Columbus és una ciutat d'uns 189.885 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a Cristòfol Colom. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Concord → Concord és un poble d'uns 340 habitants. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Damascus → Damascus és un poble d'uns 280 habitants. L'antiga ciutat de Damasc, actualment la capital de Síria, va ser conquerida per Alexandre el Gran. La ciutat de Damasc va ser completament redissenada pels romans després que Pompeu conquerís la regió. Encara avui, la ciutat antiga de Damasc conserva el traçat hipodàmic de la ciutat romana, amb els seus dos carrers principals: el Decumanus Maximus (est-oest, conegut avui com Via Recta) i el Cardo (nord-sud).

Figura 27. Restes de l'antiga ciutat de Damasc.



Font: Viquipèdia.

Ephesus → Ephesus és un poble d'uns 390 habitants.

Efes (en grec "Ἔφεσος") va ser una antiga ciutat grega a la costa de Jònia construïda al segle X aC per colons àtics i jònics grecs. La ciutat va prosperar després de quedar sota el control de la República Romana el 129 aC.

Helen → Helen és un poble d'uns 430 habitants. El poble va ser batejat en honor a la filla d'un fuster local. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Helena → Helena és un poble d'uns 2.310 habitants. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Homer → Homer és un poble d'uns 950 habitants. El poble va rebre el nom d'Homer Jackson, un fundador. Veure pàg. 25, estat Alaska.

Rome → Rome és una ciutat d'uns 34.980 habitants. La ciutat va agafar el nom de la ciutat de Roma, la capital actual de la regió del Laci i d'Itàlia. La història de Roma abasta 28 segles. Mentre que la mitologia romana data la fundació de Roma cap al 753 a.C., el lloc ha estat habitat durant molt més temps, convertint-lo en un dels llocs més antics d'Europa ocupats contínuament. És considerat el lloc de naixement de la cultura occidental i per a alguns, la primera metròpoli.

Sardis → Sardis és un poble d'uns 1.170 habitants. Sardis (en grec antic Σάρδεις) va ser una ciutat antiga a la localització moderna de Sart, Turquia. Va ser la seu d'un procònsol sota l'Imperi romà. L'historiador grec considerat el pare de la història, Heròdot, assenyalà que la ciutat va ser fundada pels fills d'Hèrcules, els Heràclides.

Smyrna → Smyrna és una ciutat d'uns 51.270 habitants. La ciutat va agafar el nom de la ciutat d'Esmirna a l'Àsia Menor. Veure pàg. 40, estat Delaware.

Sparta → Sparta és una ciutat d'uns 1.520 habitants. La ciutat va agafar el nom de la ciutat-estat grega. Veure pàg. 34, estat Carolina del Nord.

5.15. Hawaii

Figura 28. Ubicació de l'estat de Hawaii en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

No s'han trobat topònims amb influència de la cultura clàssica.

5.16. Idaho

Figura 29. Ubicació de l'estat d'Idaho en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Paris → Paris és una ciutat d'uns 510 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a Frederick Perris, que va traçar els límits de la ciutat. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Troy → Troy és una ciutat d'uns 860 habitants. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Figura 30. *Els amors d'Helena i Paris* de Jacques-Louis David.



Font: Viquipèdia.

5.17. Illinois

Figura 31. Ubicació de l'estat d'Illinois en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alpha → Alpha és una vila d'uns 670 habitants. La vila va ser batejada Alpha (la primera lletra de l'alfabet grec), perquè Calkins, el fundador, creia que era el començament d'una gran ciutat. L'alfa (en grec ἄλφα) és la primera lletra de l'alfabet grec, i equival a la nostra "a". S'escriu α en minúscula i Α en majúscula.

Alto Pass → Alto Pass és una vila d'uns 390 habitants. La vila està situada en un passant a la cresta principal de l'elevació d'Ozark; d'aquí el nom, "alt passatge". Veure pàg. 42, estat Geòrgia.

Antioch → Antioch és una vila d'uns 14.430 habitants. La vila va agafar el nom de l'antiga ciutat grega d'Antioquia. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Athens → Athens és una ciutat d'uns 1.730 habitants. La ciutat va agafar el nom de la ciutat grega d'Atenes. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Augusta → Augusta és una vila d'uns 590 habitants. Catlin, el fundador, va batejar la vila com a Augusta després d'haver tingut una visita memorable a Augusta, Geòrgia. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Aurora → Aurora és una ciutat d'uns 199.960 habitants. La ciutat va agafar el nom d'Aurora, Nova York. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Caledonia → Caledonia és una vila d'uns 200 habitants. La vila va agafar el nom de *Caledonia*, el nom llatí que els romans van donar a l'actual Escòcia, al nord de la seva província de Britània, més enllà de la frontera del seu imperi.

Carthage → Carthage és una ciutat d'uns 2.605 habitants. La ciutat va agafar el nom de l'antiga ciutat africana de Cartago. Veure pàg. 39, estat Dakota del Sud.

Cicero → Cicero és un poble d'uns 84.100 habitants. El poble va agafar el nom de Cicero, Nova York. Marc Tul·li Ciceró (*Marcus Tullius Cicero*) va ser un estadista romà, orador, advocat i filòsof, que va servir de cònsol l'any 63 aC. És considerat un dels grans oradors de Roma.

Columbia → Columbia és una ciutat d'uns 9.710 habitants. La ciutat va ser batejada amb aquest nom perquè Columbia és un nom poètic per als Estats Units. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Columbus → Columbus és una vila d'uns 100 habitants. La vila va ser batejada en honor a Cristòfol Colom. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Concord → Concord és una vila d'uns 170 habitants. La vila va ser batejada amb el nom de Concord per indicar la concòrdia que hi havia entre els Presbiterians i els Congregacionalistes. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Crete → Crete és una vila d'uns 7.350 habitants. Es diu que quan se li va donar la tasca de batejar la vila a Willard Wood, el fundador, va obrir una Bíblia i va veure escrit "Crete". Creta (en grec Κρήτη) és la més gran i la més poblada de les illes gregues. A l'illa es troba l'origen de la cultura minoica, l'estadi més antic de la cultura grega.

Eureka → Eureka és una ciutat d'uns 5.295 habitants. La ciutat va ser batejada així per l'expressió grega "Eureka!". Veure pàg 28, estat Arkansas.

Flora → Flora és una ciutat d'uns 5.070 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a la filla d'un dels fundadors. En la mitologia romana, Flora és la deessa de les flors i de la primavera. Flora està casada amb Zèfir, el déu del vent.

Genoa → Genoa és una ciutat d'uns 5.190 habitants. La ciutat va agafar el nom de Genoa, Nova York. Veure pàg. 36, estat Colorado.

Homer → Homer és una vila d'uns 1.190 habitants. La vila va agafar el nom del poeta grec Homer. Veure pàg. 25, estat Alaska.

Illiopolis → Illiopolis és una vila d'uns 890 habitants. El nom de la vila deriva d'Illinois, l'estat on es troba, i el mot grec *polis*, que significa "ciutat".

Metropolis → Metropolis és una ciutat d'uns 6.465 habitants. La ciutat va ser batejada així perquè els fundadors la van visualitzar com la "Ciutat de l'Oest". Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

New Athens → New Athens és una vila d'uns 2.050 habitants. La ciutat s'anomenava Athens, però se li va canviar el nom per New Athens el 1868, ja que es va descobrir que ja hi havia una Athens en una altra part de l'estat. Veure pàg. 23, estat Alabama.

North Aurora → North Aurora és una vila d'uns 16.760 habitants. La vila va ser batejada North Aurora per la seva ubicació al nord d'Aurora, Illinois. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Olympia Fields → Olympia Fields és una vila d'uns 4.990 habitants. La vila va agafar el nom de l'Olympia Fields Country Club. Olímpia (en grec Ὀλυμπία) és una ciutat grega situada a la península del Peloponès. És famosa perquè és on es van originar els jocs olímpics en l'antiguitat.

Figura 32. Palestra d'Olimpia.



Font: Viquipèdia.

Orion → Orion és una vila d'uns 1.860 habitants. En la mitologia grega, Orió (en grec Ὠρίων) va ser un caçador transformat per Diana en una constel·lació. Orió es trobava de caça a l'illa de Creta amb Àrtemis (en grec Ἄρτεμις), que és l'equivalent de la deessa romana de la caça Diana, i va morir per una fletxa llançada per la deessa.

Palmyra → Palmyra és una vila d'uns 700 habitants. Palmira (en grec Παλμύρα) fou una ciutat de mercaders que gaudia d'una posició estratègica entre dos grans imperis, el romà i el persa. Va passar a formar part de l'Imperi Romà el segle I dC.

Paris → Paris és una ciutat d'uns 8.840 habitants. Veure pàg. 29 estat Arkansas.

Phoenix → Phoenix és una vila d'uns 1.960 habitants. La vila va agafar el nom de Phoenix, Arizona. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Seneca → Seneca és una vila d'uns 2.370 habitants. Veure pàg. 35, estat Carolina del Sud.

Sparta → Sparta és una ciutat d'uns 4.300 habitants. La ciutat va agafar el nom de la ciutat-estat grega d'Esparta. Veure pàg. 34, estat Carolina del Nord.

Teutopolis → Teutopolis és una vila d'uns 1.530 habitants. El nom de la vila està formada per *Teuton*, el nom d'una antiga tribu alemanya, i *polis*, mot grec que

significa “ciutat”. La vila va rebre aquest nom perquè va ser fundada per una colònia d’alemanys de Cincinnati.

Troy → Troy és una ciutat d’uns 9.890 habitants. La ciutat va agafar el nom de Troy, Nova York. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Victoria → Victoria és una vila d’uns 320 habitants. *Victoria* és un mot llatí femení (*victoria*, -ae) que significa “victòria”, “triomf”, “èxit”. En la mitologia romana, Victòria és la deessa de la victòria i l’equivalent de la deessa Niké (en grec Νίκη) en la mitologia grega.

Virgil → Virgil és una vila d’uns 330 habitants. La vila va agafar el nom del poeta llatí Virgili. Veure pàg. 39, estat Dakota del Sud.

Xenia → Xenia és una vila d’uns 390 habitants. Xenia (en grec ξενία) és l’antic concepte grec d’hospitalitat, generositat i cortesia que es mostra als que estan lluny de casa i/o associats de la persona que atorga l’amistat de convidats.

5.18. Indiana

Figura 33. Ubicació de l’estat d’Indiana en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Akron → Akron és un poble d’uns 1.170 habitants. El poble va agafar el nom de la ciutat d’Akron, Ohio. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Alexandria → Alexandria és una ciutat d'uns 5.145 habitants. Una tradició diu que la ciutat va ser batejada per Alexandria, Virgínia. Una altre diu que va ser batejada per a la ciutat d'Egipte. Veure pàg. 38, estat Dakota del Sud.

Arcadia → Arcadia és un poble d'uns 1.670 habitants. El poble va agafar el nom de la província de l'Antiga Grècia. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Argos → Argos és un poble d'uns 1.690 habitants. Es va demanar al congressista del districte, Schuyler Colfax, que escollís un nom per l'oficina de correus. Tenia un gran interès en la història grega, i això el va portar a batejar l'oficina de correus com Argos. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Attica → Attica és una ciutat d'uns 3.245 habitants. La ciutat va agafar el nom de l'Àtica (en grec: Αττική), una regió de Grècia de la qual Atenes n'era i n'és la capital.

Aurora → Aurora és una ciutat d'uns 3.750 habitants. La ciutat va agafar el nom de la deessa romana. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Carthage → Carthage és un poble d'uns 930 habitants. El poble va agafar el nom de Carthage, Carolina del Nord. Veure pàg. 38, estat Dakota del Sud.

Cicero → Cicero és un poble d'uns 4.810 habitants. El poble va ser batejat pel riu Cicero. Veure pàg. 47, estat Illinois.

Columbia City → Columbia City és una ciutat d'uns 8.750 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Columbus → Columbus és una ciutat d'uns 44.060 habitants. Columbus porta el nom de Cristòfol Colom. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Delphi → Delphi és una ciutat d'uns 2.890 habitants.. La ciutat va agafar el nom del santuari grec de Delfos, Δελφοί, situat a la Fòcida i on hi havia el famós oracle d'Apol·lo. L'oracle de Delfos era consultat sobre decisions importants a tot l'antic món clàssic. D'altra banda, els grecs consideraven que Delfos era el melic del món, representat pel monument de pedra conegut com l'Omphalos de Delfos. A més, en la mitologia grega també hi havia un déu anomenat Delfos (en grec Δέλφος). Era el fill d'Apol·lo i va ser qui va donar nom a la ciutat de Delfos.

Etna Green → Etna és un municipi d'uns 1.500 habitants. Veure pàg. 31, estat Califòrnia.

Flora → Flora és un poble d'uns 2.040 habitants. El poble va ser batejat en honor a John Flora, un dels fundadors. Veure pàg. 48, estat Illinois.

Indianapolis → Indianapolis és una ciutat d'uns 829.720 habitants. El nom de la ciutat combina Indiana (el nom de l'estat) amb la paraula grega per "ciutat", (πόλις). En la historiografia moderna, polis s'utilitza normalment per referir-se a les antigues ciutats-estats gregues, com l'Atenes clàssica, i per tant sovint es tradueix com a "ciutat-estat".

Laconia → Laconia és un poble d'uns 50 habitants. El poble va ser batejat amb aquest nom per Laconia, Nou Hampshire. Lacònia (en grec Λακωνία), també coneguda com Lacedemònia, és una regió al sud-est de la península del Peloponès.

Orestes → Orestes és un poble d'uns 410 habitants. El poble va ser batejat en honor a Orestes McMahan, fill del cap de l'oficina de correus. En la mitologia grega, Orestes (en grec Ὀρέστης) va ser el fill de Clitemnestra i Agamèmnon. Quan el seu pare, Agamèmnon, va tornar de Troia, va ser assassinat per Clitemnestra i el seu amant Egist. Orestes, juntament amb la seva germana Electra, va venjar la mort del pare, matant la pròpia mare.

Figura 34. Orestes, Electra i Pílades a la tomba d'Agamèmnon. Hídria de ceràmica.



Font: Viquipèdia.

Palmyra → Palmyra és un poble d'uns 930 habitants. El poble va agafar el nom de la ciutat síria de Palmira. Veure pàg. 49, estat Illinois.

Rome City → Rome City és un poble d'uns 1.360 habitants. El poble va agafar el nom de la ciutat italiana de Roma. Veure pàg. 44, estat Geòrgia.

Syracuse → Syracuse és un poble d'uns 2.810 habitants. El poble va agafar el nom de la ciutat de Syracuse, Nova York. La ciutat italiana de Siracusa, a l'illa de Sicília, va ser fundada per grecs antics i es va convertir en una ciutat-estat molt poderosa. Siracusa va exercir influència sobre tota la Magna Grècia, de la qual era la ciutat més important. Descrita per Ciceró com "la ciutat grega més gran i la més bella de totes", va igualar Atenes en grandària durant el segle V aC. Més endavant va passar a formar part de la República romana i de l'Imperi bizantí.

Troy → Troy és un poble d'uns 385 habitants. El poble va agafar el nom de l'antiga ciutat grega de Troia. Veure pàg. 25, estat Alabama.

5.19. Iowa

Figura 35. Ubicació de l'estat d'Iowa en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Akron → Akron és una ciutat d'uns 1.490 habitants. La ciutat va ser batejada per colons que esperaven que la comunitat creixés amb la mida d'Akron, Ohio. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Alexander → Alexander és una ciutat d'uns 165 habitants. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Arcadia → Arcadia és una ciutat d'uns 440 habitants. La ciutat va agafar el nom de la regió grega d'Arcàdia. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Arion → Arion és una ciutat d'uns 140 habitants. La ciutat va agafar el nom d'Arió (en grec Ἀρίων), un poeta de l'antiga Grècia acreditat amb la invenció del ditirambe. En la mitologia grega, Arió (en grec antic Ἀρίων) és un músic que fou ajudat per uns dofins enviats per Apol·lo en el moment en què estava a punt de ser atacat per uns mariners.

Aurora → Aurora és una ciutat d'uns 190 habitants. La ciutat porta el nom del lloc de naixement de Warren, el fundador: East Aurora, Nova York. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Calamus → Calamus és una ciutat d'uns 440 habitants. La ciutat va agafar el nom del riu Calamus. *Calamus* és un mot llatí (*calamus*, -i) que significa “canya”, “canya per escriure”, “fletxa”, “canya de pescar”, “flauta”.

Castalia → Castalia és una ciutat d'uns 170 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Clio → Clio és una ciutat d'uns 80 habitants. Veure pàg. 24, estat Alabama.

Columbus City → Columbus City és una ciutat d'uns 390 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Columbus Junction → Columbus Junction és una ciutat d'uns 1.900 habitants. Com que tant Columbus City com el municipi de Columbus havien invertit en l'última línia del ferrocarril del poble, se'ls va permetre batejar la nova ciutat, per la qual cosa es va convertir en Columbus Junction. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

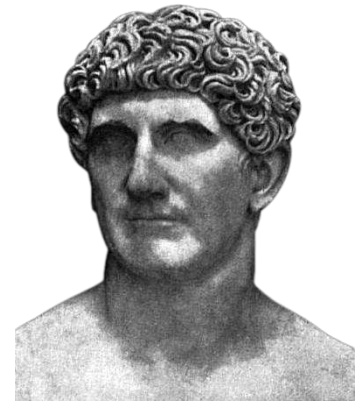
Ionia → Ionia és una ciutat d'uns 290 habitants. La ciutat va agafar el nom de Jònia (en grec antic Ἰωνία), una antiga regió a la part central de la costa occidental d'Anatòlia a l'actual Turquia. Segons la tradició grega, les ciutats de Jònia van ser fundades per colons de l'altre costat de l'Egeu.

Macedonia → Macedonia és una ciutat d'uns 250 habitants. La ciutat va agafar el nom de la regió de Macedònia (en grec Μακεδονία) de l'Antiga Grècia. Va arribar a ser el primer imperi europeu gràcies a Alexandre el Gran, que era fill de Pel·la, Macedònia.

Marathon → Marathon és una ciutat d'uns 240 habitants. El nom de la ciutat commemora la Batalla de Marató. Veure pàg. 41, estat Florida.

Marcus → Marcus és una ciutat d'uns 1.120 habitants. Marcus és un nom masculí d'origen precristià romà antic. A l'antiga Roma es solia posar com a *praenomen*, que correspondria al nostre nom de pila. Van existir varis personatges amb aquest nom, entre els quals cal destacar Marc Antoni (*Marcus Antonius*), polític i general que va formar part del Segon Triumvirat juntament amb Juli Cèsar i Lèpid, o bé Marc Tul·li Ciceró (*Marcus Tullius Cicero*), estadista romà, advocat i gran orador, teòric polític i filòsof.

Figura 36. Marc Antoni.



Font: Viquipèdia.

Mediapolis → Mediapolis és una ciutat d'uns 1.560 habitants. *Media*, que significa "mig", es va aplicar a *polis*, que significa "ciutat", ja que Mediapolis està a mig camí entre Washington i Burlington.

Milo → Milo és una ciutat d'uns 775 habitants. Miló de Crotona (en grec Μίλων) va ser un lluitador del segle VI aC de la ciutat de Crotona, Magna Grècia, que va gaudir d'una brillant carrera de lluita i va guanyar moltes victòries en els festivals atlètics més importants de la Grècia antiga.

Pella → Pella és una ciutat d'uns 10.350 habitants. El nom Pella fa referència a Perea, on els cristians de Jerusalem van trobar refugi durant el setge de Jerusalem de l'any 70. Els fundadors van escollir aquest nom perquè buscaven llibertat religiosa. Pel·la (en grec Πέλλα) va ser la capital de Macedònia i la ciutat natal d'Alexandre el Gran.

Rome → Rome és una ciutat d'uns 120 habitants. La ciutat va agafar el nom de la ciutat italiana de Roma. Veure pàg. 44, estat Geòrgia.

Solon → Solon és una ciutat d'uns 2.040 habitants. La ciutat va ser batejada en honor d'un fill de P.B. Anders, un dels fundador. Soló (en grec Σόλων) va ser un estadista, legislador i poeta atenès. És famós especialment pels seus esforços per legislar contra el declivi polític, econòmic i moral de l'Atenes arcaica.

Superior → Superior és una ciutat d'uns 130 habitants. Veure pàg. 37, estat Colorado.

5.20. Kansas

Figura 37. Ubicació de l'estat de Kansas en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alexander → Alexander és una ciutat d'uns 65 habitants. Alexander va ser batejada en honor a Alexander Harvey, que va construir un comerç a la ciutat. . Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Arcadia → Arcadia és una ciutat d'uns 310 habitants. La ciutat va agafar el nom de la regió grega d'Arcadia. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Attica → Attica és una ciutat d'uns 630 habitants. La ciutat va agafar el nom de la regió grega de l'Àtica. Veure pàg. 51, estat Indiana.

Augusta → Augusta és una ciutat d'uns 9.270 habitants. La ciutat va rebre el nom d'Augusta James, esposa de C.N. James, que va construir un comerç a la ciutat. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Aurora → Aurora és una ciutat d'uns 60 habitants. La ciutat va agafar el nom d'Aurora, Illinois. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Colony → Colony és una ciutat d'uns 410 habitants. Va ser batejada Colony per una colònia d'Ohio i Indiana, que es va establir al barri. Veure pàg. 24, estat Alabama.

Columbus → Columbus és una ciutat d'uns 3.310 habitants. La ciutat va agafar el nom de Columbus, Ohio. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Concordia → Concordia és una ciutat d'uns 5.400 habitants.. Es va triar el nom "Concordia" perquè un membre del primer grup de promotors havia viscut una vegada a Concordia, Missouri. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Delphos → Delphos és una ciutat d'uns 360 habitants. Veure pàg. 52, estat Indiana.

Emporia → Emporia és una ciutat d'uns 24.920 habitants. *Emporia* és el plural d'*emporium*, un mot llatí neutre de (*emporium*, -i) que significa "mercat", "comerç", "empori". Cal recordar que els grecs ja tenien el mot ἐμπόριον amb el mateix significat, amb el qual van batejar l'actual Empúries a la seva arribada a costes catalanes al segle VI aC.

Figura 38. Ruïnes d'Empúries.



Font: Viquipèdia.

Eureka → Eureka és una ciutat d'uns 2.630 habitants. La ciutat va agafar el nom de l'expressió grega "Eureka!". Veure pàg 28, estat Arkansas.

Horace → Horace és una ciutat d'uns 70 habitants. La ciutat va rebre el nom d'Horace Greeley, periodista i líder polític. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Kanopolis → Kanopolis és una ciutat d'uns 490 habitants. El nom de la ciutat és una combinació de "Kansas" i la paraula grega *polis* per "ciutat".

Seneca → Seneca és una ciutat d'uns 1.990 habitants. La ciutat va agafar el nom de Seneca, Ohio. Veure pàg. 35, estat Carolina del Sud.

Troy → Troy és una ciutat d'uns 1.010 habitants. La ciutat va agafar el nom de l'antiga ciutat-estat grega de Troia. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Ulysses → Ulysses és una ciutat d'uns 6.160 habitants. La ciutat va ser batejada en honor al president Ulysses S. Grant. Odisseu (en grec Ὀδυσσεύς), també conegut per la variant llatina Ulisses, és el llegendari rei grec d'Ítaca i heroi del poema èpic d'Homer, *l'Odissea*. Fill de Laertes i Anticlea, marit de Penèlope i pare de Telèmac, Odisseu és conegut per la seva brillantor intel·lectual, ironia i versatilitat, i per la seva tornada a Ítaca, la qual va durar deu anys després d'estar deu anys a la guerra de Troia.

Victoria → Victoria és una ciutat d'uns 1.210 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a la Reina Victòria del Regne Unit. Veure pàg. 50, estat Illinois.

Virgil → Virgil és una ciutat d'uns 70 habitants. Es creu que la ciutat va agafar el nom de Virgil, Nova York. Veure pàg. 39, estat Dakota del Sud.

5.21. Kentucky

Figura 39. Ubicació de l'estat de Kentucky en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alexandria → Alexandria és una ciutat d'uns 8.480 habitants. El nom prové del nom de la ciutat d'Alexandria, Virginia. Veure pàg. 38, estat Dakota del Sud.

Augusta → Augusta és una ciutat d'uns 1.190 habitants. La ciutat porta el nom del Comtat d'Augusta, Virgínia. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Columbia → Columbia és una ciutat d'uns 4.450 habitants. Es creu que la ciutat va ser batejada en honor a Cristòfol Colom . Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Columbus → Columbus és una ciutat d'uns 170 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a Cristòfol Colom. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Concord → Concord és una ciutat d'uns 35 habitants. La ciutat va ser batejada tant per Concord, Nou Hampshire, com per Concord, Massachusetts. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Corinth → Corinth és una ciutat d'uns 230 habitants. La ciutat va ser batejada per l'Església Cristiana de Corinth. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Mentor → Mentor és una ciutat d'uns 190 habitants. A l'*Odissea* d'Homer, Mèntor (en grec Μέντωρ) va ser un amic d'Odisseu. Quan Odisseu va abandonar l'illa d'Ítaca per anar a la guerra de Troia, Mèntor es va quedar a càrrec del príncep Telèmac. D'aquí ve el terme "mentor", és a dir, el que fa de guia i conseller.

Figura 40. Telèmac i Mèntor.



Font: Viquipèdia.

Paris → Paris és una ciutat d'uns 8.550 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a París, França, per l'ajuda que els van proporcionar durant la Revolució Americana. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Sardis → Sardis és una ciutat d'uns 100 habitants. Veure pàg. 44, estat Geòrgia.

Seneca Gardens → Seneca Gardens és una ciutat d'uns 700 habitants. Veure pàg. 35, estat Carolina del Sud.

Sparta → Sparta és una ciutat d'uns 230 habitants. Veure pàg. 34, estat Carolina del Nord.

5.22. Louisiana

Figura 41. Ubicació de l'estat de Louisiana en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alexandria → Alexandria és una ciutat d'uns 47.720 habitants. Veure pàg. 38, estat Dakota del Sud.

Arcadia → Arcadia és un poble d'uns 2.920 habitants. El nom del poble commemora l'antiga regió grega d'Arcàdia. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Athens → Athens és una vila d'uns 250 habitants. La vila va ser batejada amb aquest nom en honor a la ciutat grega d'Atenes. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Basile → Basile és un poble d'uns 1.820 habitants. El poble va ser batejat en honor a Basile Fontenot. La paraula *basile* ve del mot grec masculí βασιλεύς que significa "rei".

Castor → Castor és una vila d'uns 260 habitants. *Castor* té dos significats en llatí: d'una banda és un mot masculí de la segona declinació (*castor, -oris*) que significa "castor", i d'altra banda, Càstor era el fill de Júpiter i Leda. Tenia un germà bessó, Pòlux, i junts eren anomenats els Dioscurs.

Columbia → Columbia és un poble d'uns 390 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Eros → Eros és un poble d'uns 155 habitants. El poble va ser batejat en honor a l'asteroide (433) Eros, que havia estat descobert el 1898. En la mitologia grega, Eros (en grec Ἔρως) era el déu de l'amor i fill d'Afrodita.. El seu equivalent romà era Cupido.

Eunice → Eunice és una ciutat d'uns 10.400 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a Eunice Pharr Duson, la segona dona del sheriff C.C. Duson. En la mitologia, Eunice és una de les cinquanta nereides (en grec Νηρηίδες). Són considerades les nimfes del mar, ja que són filles de Nereu (el déu del mar) i Doris (filla d'Oceà).

Homer → Homer és un poble d'uns 3.240 habitants. El poble va ser batejat en honor al poeta grec Homer. Veure pàg. 25, estat Alaska.

Iota → Iota és un poble d'uns 1.500 habitants. La iota (en grec ἰώτα) és la novena lletra de l'alfabet grec, i equival a la nostra "i". S'escriu ι en minúscula i Ι en majúscula.

Urania → Urania és un poble d'uns 1.310 habitants. El poble va agafar el nom d'Urània (en grec Οὐρανία), una de les nou muses, protectora de l'Astronomia.

Figura 42. Els Dioscurs del Capitoli de Roma, de Miquel Àngel.



Font: Viquipèdia.

5.23. Maine

Figura 43. Ubicació de l'estat de Maine en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alexander → Alexander és un poble d'uns 500 habitants. El poble va ser batejat en honor a Alexander Baring, primer baró Ashburton. . Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Athens → Athens és un poble d'uns 1.020 habitants. El poble porta el nom d'Atenes (en grec Ἀθήναι). Veure pàg. 23, estat Alabama.

Augusta → Augusta és una ciutat d'uns 19.140 habitants. La ciutat porta el nom d'Augusta Dearborn, la filla d'Henry Dearborn, que va ser Secretari de Guerra dels Estats Units. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Aurora → Aurora és un poble d'uns 110 habitants. Els fundadors del poble van triar aquest nom per la deessa Aurora. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Calais → Calais és una ciutat d'uns 3.120 habitants. El 1809 la ciutat va rebre aquest nom per Calais, França, en honor a la participació francesa durant la Revolució Americana. Els Borèades (en grec antic: Βορέαδες) són els "germans del vent" a la mitologia grega: Càlais (Κάλαις) i Zetes (Ζήτης).

Carthage → Carthage és un poble d'uns 560 habitants. El poble de Carthage va ser batejat en honor a l'antiga ciutat de Cartago. Veure pàg. 39, estat Dakota del Sud.

Columbia → Columbia és un poble d'uns 490 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Corinth → Corinth és un poble d'uns 2.880 habitants. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Etna → Etna és un poble d'uns 1.250 habitants. El poble porta el nom del famós mont Etna, a l'illa de Sicília. Veure pàg. 31, estat Califòrnia.

Paris → Paris és un poble d'uns 5.180 habitants. Pel que fa a l'origen del nom d'aquest poble, hi ha dues teories: una diu que porta el nom de la ciutat francesa, i l'altra diu que va ser batejat en honor a Alfron Paris, un líder polític que va ajudar a separar l'estat de Maine de l'estat de Massachusetts. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Rome → Rome és un poble d'uns 1.010 habitants. El poble va agafar el nom de la ciutat de Roma, Itàlia. Veure pàg. 44, estat Geòrgia.

Smyrna → Smyrna és un poble d'uns 440 habitants. La comunitat va ser batejada amb aquest nom per Esmirna, una ciutat turca situada a la regió de l'Egeu. Veure pàg. 40, estat Delaware.

Solon → Solon és un poble d'uns 1.050 habitants. El poble va ser batejat en honor a Soló. Veure pàg. 56, estat Iowa.

Troy → Troy és un poble d'uns 1.030 habitants. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Figura 44. Bust de Soló.



Font: Viquipèdia.

5.24. Maryland

Figura 45. Ubicació de l'estat de Maryland en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Annapolis → Annapolis és una ciutat d'uns 38.390 habitants. El nom d'Annapolis ve de la princesa Anna, que estava a punt de ser la reina de Gran Bretanya, i el mot grec “polis”.

5.25. Massachusetts

Figura 46. Ubicació de l'estat de Massachusetts en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Concord → Concord és un poble d'uns 17.670 habitants. La ciutat va ser batejada així en honor a l'adquisició pacífica del territori, ja que els nadius americans i els colons britànics van tenir una bona relació. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

5.26. Michigan

Figura 47. Ubicació de l'estat de Michigan en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Adrian → Adrian és una ciutat d'uns 21.130 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a l'emperador romà Adrià. Veure pàg. 42, estat Geòrgia.

Akron → Akron és una vila d'uns 400 habitants. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Alpha → Alpha és una vila d'uns 145 habitants. Veure pàg. 46, estat Illinois.

Athens → Athens és una vila d'uns 1.020 habitants. La vila va agafar el nom d'Athens, Nova York. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Augusta → Augusta és una vila d'uns 885 habitants. La vila va agafar el nom d'Augusta, Maine. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Caledonia → Caledonia és una vila d'uns 1.510 habitants. El nom de la vila deriva de l'antiga paraula romana per a les terres altes escoceses. Veure pàg. 47, estat Illinois.

Cassopolis → Cassopolis és una vila d'uns 1.770 habitants. El nom de la vila deriva del comtat de Cass i de la paraula grega *polis*, que significa "ciutat".

Clio → Clio és una ciutat d'uns 2.650 habitants. La ciutat va agafar el nom de la musa Clio. Veure pàg. 24, estat Alabama.

Columbiaville → Columbiaville és una vila d'uns 790 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Concord → Concord és una vila d'uns 1.050 habitants. Concord va ser batejat així per la pau, l'harmonia i la bona sensació de la qual la gent gaudia mentre treballaven i conviuen. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Hesperia → Hesperia és una vila d'uns 950 habitants. Veure pàg. 31, estat Califòrnia.

Homer → Homer és una vila d'uns 1.670 habitants. La vila va agafar el nom d'Homer, Nova York. Veure pàg. 25, estat Alaska.

Ionia → Ionia és una ciutat d'uns 11.390 habitants. Veure pàg. 55, estat Iowa.

Ithaca → Ithaca és una ciutat d'uns 2.910 habitants. La ciutat va agafar el nom d'Ithaca, Nova York. Ítaca (en grec Ιθάκη) és una illa grega situada al mar Jònic. És famosa per ser la pàtria d'Odisseu, el protagonista de l'*Odissea* d'Homer. L'heroi va tardar deu anys en tornar a la seva pàtria, per tant simbòlicament representa el retorn a la pàtria després de molt temps.

Lake Orion → Lake Orion és una vila d'uns 2.970 habitants. Veure pàg. 49, estat Illinois.

Laurium → Laurium és una vila d'uns 1.980 habitants. La vila va agafar el nom de Làurion (en grec antic Λαύριον), una ciutat al sud-est de l'Àtica, Grècia. Làurion va ser famosa en l'antiguitat clàssica per les seves mines de plata, que van ser una de les principals fonts d'ingressos de l'estat atenès.

Marcellus → Marcellus és una vila d'uns 1.200 habitants. La vila va ser batejada en honor a l'emperador romà *Flavius Marcellus*. *Marcellus* és el nom d'una gens romana plebea.

Memphis → Memphis és una ciutat d'uns 1.180 habitants. La ciutat va agafar el nom de l'antiga ciutat d'Egipte. En la mitologia grega, Memphis (en grec antic Μέμφις) era l'epònim femení de la ciutat de Memfis, Egipte. Hi va haver tres personatges importants anomenades Memphis: la filla de Nil (una divinitat fluvial); una de les moltes esposes de Dànu; i la filla del rei egipci Uchoreus. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Novi → Novi és una ciutat d'uns 55.220 habitants. Hi ha dues teories per l'origen del nom: una és que ve del llatí per a "nou" i l'altra és que la comunitat era el número (abreviat "No.") VI a la carretera de fusta de Detroit. *Novi* és un adjectiu llatí que significa "nou", "jove".

Ovid → Ovid és una vila d'uns 1.600 habitants. La vila va agafar el nom d'Ovid, Nova York. Veure pàg. 36, estat Colorado.

Romulus → Romulus és una ciutat d'uns 24.270 habitants. La ciutat va agafar el nom de Romulus, Nova York. Ròmul va ser el llegendari fundador i primer rei de Roma. Ròmul i Rem, el seu germà bessó, eren els fills de Rea Sílvia i el déu Mart. Quan van néixer, Amuli, el germà de l'avi de Ròmul i Rem i usurpador del seu tron, va manar que els llancessin al riu. Els servents d'Amuli no van seguir les seves ordres i els van deixar al costat del riu, on una lloba els trobà i els va alletar.

Figura 48. L'estàtua *Lloba Capitolina* als Museus Capitolins.



Font: Viquipèdia.

Sparta → Sparta és una vila d'uns 4.140 habitants. Veure pàg. 34, estat Carolina del Nord.

Troy → Troy és una ciutat d'uns 80.980 habitants. La ciutat va agafar el nom de Troy, Nova York. Veure pàg. 25, estat Alabama.

5.27. Minnesota

Figura 49. Ubicació de l'estat de Minnesota en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Adrian → Adrian és una ciutat d'uns 1.210 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a la mare del director del ferrocarril, Adrian Iselin. Veure pàg. 42, estat Geòrgia.

Alexandria → Alexandria és una ciutat d'uns 11.070 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a Alexander Kinkaid, fundador. Veure pàg. 38, estat Dakota del Sud.

Alpha → Alpha és una ciutat d'uns 120 habitants. Veure pàg. 46, estat Illinois.

Aurora → Aurora és una ciutat d'uns 1.680 habitants. La ciutat va agafar el nom de la paraula llatina que significa “alba”. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Caledonia → Caledonia és una ciutat d'uns 2.870 habitants. La ciutat va ser batejada amb l'antiga paraula romana per a Escòcia. Veure pàg. 47, estat Illinois.

Columbia Heights → Columbia Heights és una ciutat d'uns 19.500 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Columbus → Columbus és una ciutat d'uns 3.910 habitants. Les seves coordenades són: 45°15'55"N 93°03'00"O. La ciutat va ser batejada en honor a Cristòfol Colom. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Cosmos → Cosmos és una ciutat d'uns 470 habitants. El nom de Cosmos va ser proposat per Daniel Hoyt, un dels primers pobladors de la ciutat. Cosmos és un mot grec masculí (κόσμος, κόσμου) que significa "ordre", "harmonia" i "univers".

Echo → Echo és una ciutat d'uns 280 habitants. En la mitologia, Eco (en llatí *Echo*) era la nimfa que es va enamorar de Narcís. A Zeus li agradava consortar amb les ninfes i sovint les visitava a la Terra. En una ocasió, l'esposa de Zeus, Hera, va sospitar i va baixar del Mont Olimp en un intent d'atrapar Zeus amb les ninfes. Eco, tractant de protegir Zeus (Zeus així li ho havia ordenat), va suportar la ira d'Hera, i Hera va fer que les últimes paraules que Eco pogués pronunciar siguessin les que dirigiria a Hera. Quan Eco va conèixer a Narcís i es va enamorar d'ell, no va poder dir-li com se sentia i es va veure obligada a mirar-lo mentre ell s'enamorava d'ell mateix.

Hector → Hector és una ciutat d'uns 1.150 habitants. La ciutat va agafar el nom d'Hector, Nova York. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Leonidas → Leonidas és una ciutat d'uns 50 habitants. Leònides I (en grec Λεωνίδης) va ser un rei guerrer grec de la ciutat-estat d'Esparta. Va ser el protagonista de la batalla de l'estret de les Termòpilies.

Minneapolis → Minneapolis és una ciutat d'uns 390.130 habitants. El nom de la ciutat és una combinació del terme sioux *minnea* per "aigua" i la paraula grega *polis* per "ciutat".

Plato → Plato és una ciutat d'uns 320 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a Plató (en grec Πλάτων), un filòsof de la Grècia clàssica i fundador de l'Acadèmia d'Atenes, la primera institució d'ensenyament superior del món occidental. És àmpliament considerat com la figura més important en el desenvolupament de la filosofia, especialment la tradició occidental.

Sabin → Sabin és una ciutat d'uns 520 habitants. La ciutat va ser batejada en honor al senador Dwight Sabin. Els sabins eren un poble itàlic que vivia als Apenins de l'Itàlia antiga, també habitant el Laci al nord de l'Aniene abans de la fundació de Roma. La llegenda diu que els romans van segrestar les sabines per poblar la Roma recentment construïda. Les dones van acabar la guerra llençant-se a si mateixes i als seus fills entre els exèrcits dels seus pares i els seus marits.

St. Augusta → St. Augusta és una ciutat d'uns 3.320 habitants. La ciutat va ser batejada amb el nom d'una església local. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Victoria → Victoria és una ciutat d'uns 7.345 habitants. La ciutat va agafar el nom de l'església local de St. Victoria. Veure pàg. 50, estat Illinois.

Figura 50. Mosaïc del S. I trobat a Pompeia que representa l'Acadèmia de Plató.



Font: Viquipèdia.

5.28. Mississipí

Figura 51. Ubicació de l'estat de Mississipí en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Caledonia → Caledonia és un poble d'uns 1.015 habitants. Veure pàg. 47, estat Illinois.

Carthage → Carthage és una ciutat d'uns 4.640 habitants. La família Harris van ser els primers pobladors i van batejar la ciutat per la seva antiga llar de Carthage, Tennessee. Veure pàg. 39, estat Dakota del Sud.

Columbia → Columbia és una ciutat d'uns 6.600 habitants. Columbia va ser batejada per Columbia, Carolina del Sud, d'on molts dels primers pobladors havien migrat. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Columbus → Columbus és una ciutat d'uns 25.940 habitants. La ciutat va rebre el nom de Cristòfol Colom. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Flora → Flora és un poble d'uns 1.550 habitants. El poble va rebre el nom de Flora Mann Jones, una de les primeres habitants. Veure pàg. 48, estat Illinois.

New Augusta → New Augusta és un poble d'uns 715 habitants. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Philadelphia → Philadelphia és una ciutat d'uns 7.300 habitants. La ciutat va rebre el nom de la ciutat de Philadelphia, Pennsilvània. Filadèlfia, actualment Amman, era un poble de la decapolis, un grup de deu ciutats a la frontera oriental de l'Imperi Romà a Jordània, Síria i Palestina. També va ser una ciutat del regne de Lídia, que va ser un regne hel·lenitzat de l'oest de l'Àsia Menor. La paraula “Filadèlfia” ve del grec (Φιλᾱδέλφειᾱ) i està composta per φίλος (amor) i ἀδελφός (germà). Per tant, significa “amor entre germans” o “amor fraternal”.

Sardis → Sardis és un poble d'uns 2.040 habitants. El poble va rebre el nom de la ciutat bíblica de Sardis. Veure pàg. 44, estat Geòrgia.

5.29. Missouri

Figura 52. Ubicació de l'estat de Missouri en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Adrian → Adrian és una ciutat d'uns 1.680 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a Adrian Talmage. Veure pàg. 42, estat Geòrgia.

Alexandria → Alexandria és una ciutat d'uns 160 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a John Alexander, colonitzador. Veure pàg. 38, estat Dakota del Sud.

Annapolis → Annapolis és una ciutat d'uns 345 habitants. El nom de la ciutat està format pel nom d'Anna Allen, la dona d'un oficial del ferrocarril, i pel mot en grec per “ciutat”.

Arcadia → Arcadia és una ciutat d'uns 610 habitants. La ciutat va agafar el nom de la regió grega d'Arcadia. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Augusta → Augusta és un poble d'uns 250 habitants. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Aurora → Aurora és una ciutat d'uns 7.510 habitants. La ciutat va agafar el nom de la deessa romana Aurora. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Caledonia → Caledonia és una vila d'uns 130 habitants. La vila va agafar el nom llatí que l'Imperi Romà va donar a Escòcia. Veure pàg. 47, estat Illinois.

Carthage → Carthage és una ciutat d'uns 14.380 habitants. La ciutat va agafar el nom de Cartago, al Nord d'Àfrica. Veure pàg. 39, estat Dakota del Sud.

Columbia → Columbia és una ciutat d'uns 108.500 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Concordia → Concordia és una ciutat d'uns 2.450 habitants. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Eolia → Eolia és una vila d'uns 520 habitants. La vila va agafar el nom d'Eòl (en grec antic Αἰολός), el guardià dels vents i el rei de l'illa d'Eòlia en la mitologia grega. L'Eòlida o Eòlia (en grec antic Αἰολίς) és el nom que rebia antigament la regió que comprenia Lesbos i la costa oest i nord-oest de l'Àsia Menor.

Eureka → Eureka és una ciutat d'uns 10.190 habitants. Segons la Cambra de Comerç d'Eureka, mentre els treballadors del ferrocarril netejaven el proper camí del ferrocarril varen veure una ciutat, i van declarar: "Eureka!", que en grec significa "ho he trobat". Veure pàg 28, estat Arkansas.

Herculaneum → Herculaneum

és una ciutat d'uns 3.470 habitants. La ciutat va agafar el nom d'Herculà (en italià Ercolano), una antiga ciutat romana situada a l'ombra del Vesuvi que va ser destruïda pels fluxos piroclàstics volcànics l'any 79 DC quan el volcà Vesuvi va entrar en erupció.

Figura 53. Ruïnes d'Herculà.



Font: Viquipèdia.

Iberia → Iberia és una ciutat d'uns 740 habitants. El nom de la ciutat deriva de la Península Ibèrica, potser a través de New Iberia, Louisiana. *Iberia* és el nom amb què els grecs coneixien el que avui anomenem Península Ibèrica. L'historiador grec Heròdot ja va citar el topònim d'*Iberia* per designar la península.

Ionia → Ionia és un poble d'uns 90 habitants. Veure pàg. 55, estat Iowa.

Irena → Irena és una vila d'uns 20 habitants. Irena va ser batejada per Irena, Anglaterra, la casa ancestral de la dona d'un dels primers pobladors. Veure pàg. 39, estat Dakota del Sud.

Memphis → Memphis és una ciutat d'uns 1.820 habitants. La ciutat va agafar el nom de l'antiga ciutat de Memphis, Egipte. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Olympian Village → Olympian Village és una ciutat d'uns 770 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a la cultura grega. Veure pàg. 48, estat Illinois.

Palmyra → Palmyra és una ciutat d'uns 3.595 habitants. La ciutat va agafar el nom de l'antiga ciutat de Palmira. Veure pàg. 49, estat Illinois.

Paris → Paris és una ciutat d'uns 1.220 habitants. La ciutat va agafar el nom de Paris, Kentucky. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Seneca → Seneca és una ciutat d'uns 2.340 habitants. La ciutat va agafar el nom de la tribu india Seneca. Veure pàg. 35, estat Carolina del Sud.

Silex → Silex és una vila d'uns 190 habitants. La vila va rebre aquest nom per la principal producció de cultius en efectiu de sorra de silici. *Silex* és un mot llatí (*silex*, *-icis*) que significa “sílex”, “pedrenyal”, “pedra foguera”, “roca” i “pedra”.

Sparta → Sparta és una ciutat d'uns 1.760 habitants. La ciutat va agafar el nom d'Sparta, Tennessee. Veure pàg. 34, estat Carolina del Nord.

Troy → Troy és una ciutat d'uns 10.540 habitants. Alguns creuen que la ciutat va agafar el nom de Troy, Nova York, i d'altres creuen que va ser de Troy, Vermont. Veure pàg. 25, estat Alabama.

5.30. Montana

Figura 54. Ubicació de l'estat de Montana en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Columbia Falls → Columbia Falls és una ciutat d'uns 4.690 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Columbus → Columbus és un poble d'uns 1.890 habitants. El poble va rebre el nom de Cristòfol Colom. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

East Helena → East Helena és una ciutat d'uns 1.980 habitants. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Eureka → Eureka és un poble d'uns 1.040 habitants. Veure pàg 28, estat Arkansas.

Helena → Helena és una ciutat d'uns 28.190 habitants. La ciutat va rebre el nom d'Helena, Minnesota. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Superior → Superior és un poble d'uns 810 habitants. El poble va rebre el nom de Superior, Wisconsin. Veure pàg. 37, estat Colorado.

Troy → Troy és una ciutat d'uns 940 habitants. Veure pàg. 25, estat Alabama.

5.31. Nebraska

Figura 55. Ubicació de l'estat de Nebraska en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alexandria → Alexandria és una vila d'uns 180 habitants. La vila va rebre el nom del fill d'Isaac Alexander, S.J. Alexander, que havia participat en la negociació de la ruta del ferrocarril. Veure pàg. 38, estat Dakota del Sud.

Arcadia → Arcadia és una vila d'uns 310 habitants. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Aurora → Aurora és una ciutat d'uns 4.480 habitants. La ciutat va rebre el nom d'Aurora, Illinois. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Columbus → Columbus és una ciutat d'uns 22.110 habitants. La ciutat va agafar el nom de Columbus, Ohio. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Concord → Concord és una vila d'uns 170 habitants. El nom de la vila commemora la Batalla de la Concòrdia de la Revolució Americana. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Crete → Crete és una ciutat d'uns 6.960 habitants. La ciutat va agafar el nom de Crete, Illinois. Veure pàg. 47, estat Illinois.

Genoa → Genoa és una ciutat d'uns 1.000 habitants. La ciutat va agafar el nom de la ciutat italiana de Gènova. Veure pàg. 36, estat Colorado.

Homer → Homer és una vila d'uns 550 habitants. La vila va ser batejada en honor a Homer, l'antic poeta grec. Veure pàg. 25, estat Alaska.

Ithaca → Ithaca és una vila d'uns 150 habitants. La vila va ser batejada per Ithaca, Nova York. Veure pàg. 67, estat Michigan.

Memphis → Memphis és una vila d'uns 110 habitants. La vila va ser batejada per Memphis, Tennessee. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Octavia → Octavia és una vila d'uns 130 habitants. La vila va ser batejada en honor a Octavia Speltz, esposa d'Allen Speltz, un gran agricultor. *Octavia* és la forma femenina del nom de la gens *Octavius*.

Palmyra → Palmyra és una vila d'uns 545 habitants. La vila va agafar el nom de l'antiga ciutat de Palmira. Veure pàg. 49, estat Illinois.

St. Helena → St. Helena és una vila d'uns 100 habitants. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Scotia → Scotia és una vila d'uns 320 habitants. Un colon escocès va suggerir el nom d'Scotia, ja que els romans van anomenar *scoti* per fer referència als gael·les que habitaven a Irlanda i a alguns territoris del nord de Gran Bretanya. En un primer moment els romans van anomenar Scotia a l'actual Irlanda, però posteriorment el mot es va utilitzar per designar Escòcia.

Superior → Superior és una ciutat d'uns 1.960 habitants. La ciutat va ser batejada amb aquest nom per la qualitat de la seva terra. Veure pàg. 37, estat Colorado.

Syracuse → Syracuse és una ciutat d'uns 1.940 habitants. La ciutat va agafar el nom de Syracuse, Nova York. Veure pàg. 53, estat Indiana.

Ulysses → Ulysses és una vila d'uns 170 habitants. La vila va ser batejada en honor al president Ulysses S. Grant. Veure pàg. 59, estat Kansas.

5.32. Nevada

Figura 56. Ubicació de l'estat de Nevada en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

No s'han trobat topònims amb influència de la cultura clàssica.

5.33. Nou Hampshire

Figura 57. Ubicació de l'estat de Nou Hampshire en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alexandria → Alexandria és un poble d'uns 1.600 habitants. Aquest poble de Nou Hampshire va ser batejat així per la ciutat d'Alexandria, Virgínia. Veure pàg. 38, estat Dakota del Sud.

Candia → Candia és un poble d'uns 4.000 habitants. Càndia, actualment anomenada Iràklío (Ηράκλειο), és la capital de la regió de Creta, Grècia. Candia és el nom venecià de la ciutat. Hi ha dues teories sobre l'origen del nom del poble: una diu que el nom va ser elecció del governant colonial Benning Wentworth, possiblement per l'antic nom de domini venecià de la principal ciutat de Creta, la qual ell havia visitat després de graduar-se de Harvard. L'altra teoria diu que el poble va rebre aquest nom en honor al governant Benning Wentworth, que va ser presoner a l'illa de Candia, al mar Mediterrani.

Columbia → Columbia és un poble d'uns 760 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Concord → Concord és una ciutat d'uns 42.700 habitants. La ciutat va ser batejada Concordia l'any 1765, per fer referència a la nova concòrdia i harmonia entre dues ciutats rivals. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Laconia → Laconia és una ciutat d'uns 16.000 habitants. Veure pàg. 52, estat Indiana.

Troy → Troy és un poble d'uns 2.100 habitants. Veure pàg. 25, estat Alabama.

5.34. Nou Mèxic

Figura 58. Ubicació de l'estat de Nou Mèxic en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Columbus → Columbus és una vila d'uns 1.660 habitants. La vila va agafar el nom de Columbus, Ohio. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

5.35. Nova Jersey

Figura 59. Ubicació de l'estat de Nova Jersey en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alpha → Alpha és un municipi d'uns 2.500 habitants. La ciutat porta el nom d'Alpha Cement Works. Veure pàg. 46, estat Illinois.

Neptune City → Neptune City és un municipi d'uns 4.900 habitants. La ciutat va ser batejada així per Neptú, déu del mar, per la seva ubicació a l'Oceà Atlàntic. Veure pàg. 42, estat Florida.

Ocean City → Ocean City és una ciutat d'uns 11.700 habitants. La ciutat porta aquest nom perquè està situada a l'Oceà Atlàntic. Oceà (en grec Ὠκεανός i en llatí *Oceanus* o *Ogenus*) era una figura divina en l'antiguitat clàssica. Els grecs i romans creien que era la personificació divina del mar, un enorme riu que envoltava el món.

Figura 60. Oceà a la Fontana de Trevi, Roma.



Font: Viquipèdia.

Palmyra → Palmyra és un municipi d'uns 7.400 habitants. Isaiah Toy, descendent de fundadors suecs i accionista ferrocarril Camden i Amboy, va suggerir el nom de Palmyra pel seu amor per la història del Món Antic. Veure pàg. 49, estat Illinois.

Port Republic → Port Republic és una ciutat d'uns 1.115 habitants. Es volia que la ciutat rebés el nom d'Unionville, però ja n'hi havia una anomenada així a l'estat de Nova Jersey, així que van escollir el nom de Port Republic. La paraula llatina *republica* està formada per *res* ("cosa") i *publica* ("pública"). Per tant, significa "la cosa pública", o sigui, tot allò que fa referència a l'interès públic i a l'Estat.

5.36. Nova York

Figura 61. Ubicació de l'estat de Nova York en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Akron → Akron és una vila d'uns 610 habitants. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Alexander → Alexander és una vila d'uns 480 habitants. La vila va ser batejada en honor a un dels fundadors, Alexander Rea. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Alexandria Bay → Alexandria Bay és una vila d'uns 2.000 habitants. La vila va rebre el nom d'Alexander LeRay, fill del propietari James LeRay. Veure pàg. 38, estat Dakota del Sud.

Athens → Athens és una vila d'uns 1.695 habitants. La vila va agafar el nom de la ciutat grega d'Atenes. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Attica → Attica és una vila d'uns 2.600 habitants. La vila va agafar el nom de la regió d'Àtica, Grècia. Veure pàg. 51, estat Indiana.

Aurora → Aurora és una vila d'uns 720 habitants. La vila va agafar el nom de la deessa romana Aurora. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Caledonia → Caledonia és una vila d'uns 2.330 habitants. Els fundadors, que eren escocesos, van escollir aquest nom perquè significa Escòcia en llatí. Veure pàg. 47, estat Illinois.

Camillus → Camillus és un poble d'uns 24.170 habitants. El poble va ser batejat en honor al militar romà Marc Furi Camil (*Marcus Furius Camillus*). Camil va triomfar quatre vegades, va ser dictador cinc vegades i va ser honrat amb el títol de *Segon Fundador de Roma*.

Carthage → Carthage és una vila d'uns 3.720 habitants. La vila va agafar el nom de la ciutat africana de Cartago. Veure pàg. 39, estat Dakota del Sud.

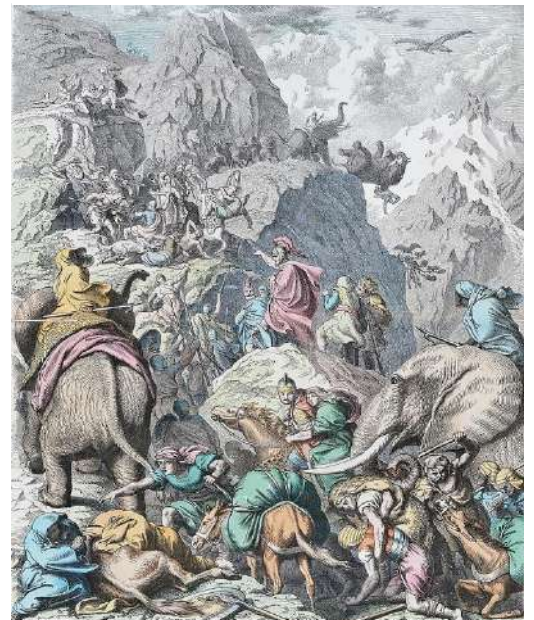
Cato → Cato és una vila d'uns 600 habitants. El nom va ser assignat pels topògrafs del Tracte Militar, i és una de les moltes viles, ciutats i pobles amb noms de llocs clàssics. Marc Porci Cató Censorí (*Marcus Porcius Cato*) va ser un cònsol, militar i escriptor romà.

Corinth → Corinth és una vila d'uns 2.470 habitants. La vila va agafar el nom de la ciutat grega de Corint. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Fabius → Fabius és un poble d'uns 1.960 habitants. El poble va ser batejat en honor al general romà Quint Fabi Màxim Berrugós (*Quintus Fabius Maximus Verrucosus*). Va rebre el sobrenom de *Cunctator*, que en llatí significa "el que retarda", i feia referència a la tàctica militar que va fer servir durant la Segona Guerra Púnica. *Fabius* era el nom de la gens romana *Fabia*.

Hannibal → Hannibal és una vila d'uns 555 habitants. La vila va ser batejada en honor a Anníbal (*Hannibal* en llatí), l'heroi de l'antiga Cartago. Va ser un general molt important de la Segona Guerra Púnica. És famós per la seva decisió de conduir trenta-vuit elefants des d'Hispania travessant els Pirineus i els Alps fins al nord d'Itàlia per conquerir-la.

Figura 62. Anníbal i els seus homes travessant els Alps.



Font: Viquipèdia.

Homer → Homer és una vila d'uns 3.370 habitants. El nom de la vila deriva del poble del voltant anomenat Homer, que va agafar el nom del poeta grec Homer. Veure pàg. 25, estat Alaska.

Ilion → Ilion és una vila d'uns 8.610 habitants. Un rumor popular no verificat és que es va proposar el nom "Ilium", però a causa d'un error ortogràfic o de mala voluntat, es va interpretar com "Ilion". Ílion (en grec Ἴλιον) és l'antic nom de la ciutat grega de Troia (en grec Τροία). D'aquí ve el nom de l'obra d'Homer, la *Ilíada*, on relata alguns episodis de la guerra de Troia.

Ithaca → Ithaca és una ciutat d'uns 30.000 habitants. La ciutat va agafar el nom de l'illa grega d'Ítaca. Veure pàg. 67, estat Michigan.

Manlius → Manlius és un poble d'uns 32.370 habitants. El poble va agafar el nom d'un general romà. *Manlius* era el nom de la gens romana *Manlia*, una de les cases patrícies més antigues i nobles de Roma.

Marathon → Marathon és una vila d'uns 1.060 habitants. La vila va agafar el nom del poble grec on va tenir lloc la Batalla de Marató. Veure pàg. 41, estat Florida.

Marcellus → Marcellus és una vila d'uns 1.830 habitants. La vila va ser batejada en honor a Marc Claudi Marcel (*Marcus Claudius Marcellus*), un important cònsol i militar romà. Veure pàg. 68, estat Michigan.

Ovid → Ovid és una vila d'uns 610 habitants. La vila va ser batejada per un empleat interessat en els clàssics: el nom fa referència al poeta llatí Ovidi. Veure pàg. 36, estat Colorado.

Palmyra → Palmyra és una vila d'uns 3.490 habitants. La vila va agafar el nom de la ciutat siriana de Palmira. Veure pàg. 49, estat Illinois.

Philadelphia → Philadelphia és una vila d'uns 1.520 habitants. La vila va agafar el nom de la ciutat de Philadelphia, Pennsilvània. Veure pàg. 73, estat Mississipí.

Phoenix → Phoenix és una vila d'uns 2.250 habitants. La vila va ser batejada en honor a Alexander Phoenix. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Pomona → Pomona és una vila d'uns 2.730 habitants. La vila va rebre el nom de la deessa romana dels arbres fruiters, els jardins i els horts, pels nombrosos horts de pomes que hi ha. Veure pàg. 32, estat Califòrnia.

Rome → Rome és una ciutat d'uns 34.950 habitants. La ciutat va agafar el nom de la ciutat italiana de Roma. Veure pàg. 44, estat Geòrgia.

Scotia → Scotia és una vila d'uns 385 habitants. La vila va ser fundada per l'escocès Alexander Lindsay Glen, que va triar aquest nom perquè significa "Escòcia" en llatí. Veure pàg. 79, estat Nebraska.

Smyrna → Smyrna és una vila d'uns 240 habitants. La vila va agafar el nom de l'antic port marítim d'Àsia Menor al Golf d'Esmirna. Veure pàg. 40, estat Delaware.

Speculator → Speculator és una vila d'uns 320 habitants. *Speculator* és un mot llatí masculí de la tercera declinació (*speculator*, *-oris*) que significa "observador", "espia", "explorador", "missatger" o "investigador". La vila va rebre aquest nom per la muntanya Speculator, que es veu a través del llac.

Syracuse → Syracuse és una ciutat d'uns 145.250 habitants. La ciutat va agafar el nom de l'antiga ciutat grega de Siracusa. Veure pàg. 53, estat Indiana.

Troy → Troy és una ciutat d'uns 49.170 habitants. La ciutat va agafar el nom de la ciutat grega de Troia. Veure pàg. 25, estat Alabama.

5.37. Ohio

Figura 63. Ubicació de l'estat d'Ohio en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Adelphi → Adelphi és una vila d'uns 380 habitants. La vila va agafar el nom de la paraula grega *adelphi* (en grec ἀδελφοί) que significa "germans".

Akron → Akron és una ciutat d'uns 199.110 habitants. La ciutat va agafar el nom de la paraula grega *akron* (en grec ἄκρον). Veure pàg. 23, estat Alabama.

Alexandria → Alexandria és una vila d'uns 520 habitants.. La vila va ser batejada en honor al fundador Alexander Parker. Veure pàg. 38, estat Dakota del Sud..

Antioch → Antioch és una vila d'uns 90 habitants. La vila va agafar el nom de la ciutat síria d'Antioquia. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Arcadia → Arcadia és una vila d'uns 590 habitants. La vila va agafar el nom de la regió grega d'Arcàdia. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Arcanum → Arcanum és una vila d'uns 2.130 habitants. *Arcanum* és un mot llatí neutre de la segona declinació (*arcanum*, -i) que significa "arcà", "misteri". També és un adjectiu llatí masculí i neutre que significa "ocult", "secret".

Athens → Athens és una ciutat d'uns 23.830 habitants. La ciutat va agafar el nom de la ciutat grega d'Atenes. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Attica → Attica és una vila d'uns 900 habitants. La vila va agafar el nom del poble natal d'un dels seus fundadors, Attica, Nova York. Veure pàg. 51, estat Indiana.

Aurora → Aurora és una ciutat d'uns 15.550 habitants. Alguns diuen que Aurora era el nom de la filla del comandant Amos Spafford, mentre que altres creuen que el poble va rebre el nom d'Aurora, la deessa romana de l'alba. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Caledonia → Caledonia és una vila d'uns 580 habitants. La vila va rebre el nom de Caledonia, un antic nom per Escòcia, la casa ancestral d'una gran part dels primers pobladors. Veure pàg. 47, estat Illinois.

Columbiana → Columbiana és una ciutat d'uns 6.380 habitants. La ciutat va agafar el nom del comtat de Columbiana, que va ser batejat en honor a Cristòfol Colom, combinant el seu cognom amb el sufix -iana. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Columbus → Columbus és una ciutat d'uns 787.030 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a Cristòfol Colom. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Delphos → Delphos és una ciutat d'uns 7.100 habitants. La ciutat va agafar el nom del déu grec Delfos (en grec Δέλφος). Veure pàg. 52, estat Indiana.

Figura 64. Santuari de Delfos, Grècia.



Font: Viquipèdia.

Gallipolis → Gallipolis és una vila d'uns 3.640 habitants. El nom Gallipolis és una construcció del prefix llatí "Galli-" i el mot grec *polis* (en grec πόλις), que significa "ciutat". Per tant, *Gallipolis* significa "ciutat dels francesos". Segurament la vila porta aquest nom perquè va ser fundada per francesos.

Genoa → Genoa és una vila d'uns 2.340 habitants. La vila va agafar el nom de Gènova, Itàlia. Veure pàg. 36, estat Colorado.

Helena → Helena és una vila d'uns 220 habitants. Les seves coordenades són: 41°20'27"N 83°17'32"O. La vila va ser batejada en honor a Helena Thompson, la filla d'un metge local. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Ithaca → Ithaca és una vila d'uns 140 habitants. La vila va agafar el nom d'Ithaca, Nova York. Veure pàg. 67, estat Michigan.

Lithopolis → Lithopolis és una vila d'uns 1.110 habitants. El nom Lithopolis està format per dos mots grecs: *lithos* (en grec λίθος), que significa "pedra", i *polis* (en grec πόλις), que significa "ciutat". Per tant, significa "ciutat de pedra". Es va escollir aquest nom pels valuosos dipòsits de pedra que es troben a prop del lloc original de la ciutat.

Macedonia → Macedonia és una ciutat d'uns 11.190 habitants. Es diu que el nom de la ciutat prové d'un acudit entre uns estudiants del Western Reserve College. Els estudiants, que van ser convocats a predicar, van recordar el versicle 16:10: "...vam buscar anar a Macedònia, concloent que el Senyor ens havia cridat a predicar-los l'evangeli". Macedònia (en grec Μακεδονία) és una regió de Grècia. Va ser la pàtria de Filip II i Alexandre el Gran i Aristòtil. Veure pàg. 55, estat Iowa.

Mantua → Mantua és una vila d'uns 1.000 habitants. La ciutat de Màntua (en llatí *Mantua*), actualment Itàlia, va pertànyer a la Gàl·lia Cisalpina. A més, va ser la ciutat on va néixer el poeta romà Virgili.

New Paris → New Paris és una vila d'uns 1.630 habitants. La vila va agafar el nom de París, Kentucky, l'antiga casa dels primers pobladors. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

New Philadelphia → New Philadelphia és una ciutat d'uns 17.290 habitants. La ciutat va rebre aquest nom perquè el fundador, John Knisely, pretenia projectar New Philadelphia amb el mateix estil que Philadelphia, Pennsilvània. Veure pàg. 73, estat Mississipi.

Pandora → Pandora és una vila d'uns 1.150 habitants. La paraula *pandora* està formada per dos mots grecs: παν- (*pan-*), que significa “tot”, i δώρα (*dora*), que significa “regal”. Per tant, *pandora* significaria “regals per a tots”. També és el nom de la primera dona, segons la mitologia clàssica.

Republic → Republic és una vila d'uns 550 habitants. Veure pàg. 82, estat Nova Jersey.

Rome → Rome és una vila d'uns 90 habitants. La vila va agafar el nom de la ciutat italiana de Roma. Veure pàg. 44, estat Geòrgia.

St. Paris → St. Paris és una vila d'uns 2.090 habitants. La vila va agafar el nom de la ciutat de París, França. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Sardinia → Sardinia és una vila d'uns 980 habitants. La vila va agafar el nom de l'illa de Sardenya. Sardínia (en llatí *Sardinia* i en grec Σαρδῳία) era el nom clàssic de l'actual illa italiana de Sardenya. L'any 230 aC, després de la derrota cartaginesa en la primera Guerra Púnica, Sardenya va ser conquerida pels romans i va passar a ser una província romana.

Solon → Solon és una ciutat d'uns 23.350 habitants. La ciutat va rebre el nom de Lorenzo Solon Bull, fill d'Isaac Bull, un dels primers pobladors. Segurament, Lorenzo va rebre el seu segon nom pel legislador grec Soló. Veure pàg. 56, estat Iowa.

Sparta → Sparta és una vila d'uns 160 habitants. Veure pàg. 34, estat Carolina del Nord.

Syracuse → Syracuse és una vila d'uns 830 habitants. Veure pàg. 53, estat Indiana.

Tiro → Tiro és una vila d'uns 280 habitants. Marc Tul·li Tiró (*Marcus Tullius Tiro*) va ser un escriptor llatí i esclau de Ciceró. A més, *Tiro* és un mot llatí masculí de la tercera declinació (*tiro*, *-onis*) que significa “soldat novell”, “recluta”.

Troy → Troy és una ciutat d'uns 25.060 habitants. La ciutat va agafar el nom de l'antiga ciutat grega de Troia. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Uniopolis → Uniopolis és una vila d'uns 220 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Xenia → Xenia és una ciutat d'uns 25.720 habitants. La ciutat va agafar el nom del terme grec *Xenia* (en grec ξενία) que significa “hospitalitat”. Veure pàg. 50, estat Illinois.

5.38. Oklahoma

Figura 65. Ubicació de l'estat d'Oklahoma en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Achille → Achille és un poble d'uns 490 habitants. El nom del poble prové d'una paraula cherokee, *atsila*, que significa foc. En la mitologia grega, Aquil·les (en grec Ἀχιλλεύς) va ser un heroi grec de la guerra de Troia i el millor guerrer de la *Ilíada* d'Homer. La gesta més destacada d'Aquil·les durant la Guerra de Troia va ser l'assassinat de l'heroi troià Hèctor fora de les portes de Troia.

Altus → Altus és una ciutat d'uns 19.810 habitants. El nom de la ciutat ve del llatí i significa “alt”. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Arcadia → Arcadia és un poble d'uns 250 habitants. Els fundadors del poble van agafar el nom de l'antiga regió grega d'Arcadia. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Colony → Colony és un poble d'uns 140 habitants. El poble va ser batejat per la colònia Seger, establerta per John Seger. Veure pàg. 24, estat Alabama.

Helena → Helena és un poble d'uns 1.400 habitants. El poble va ser batejat en honor a Helen S. Monroe, cap de l'oficina de correus. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Hydro → Hydro és un poble d'uns 970 habitants. El poble va escollir aquest nom per l'abundància d'aigua de pou. La paraula hydro ve del grec antic ὕδωρ, que significa “aigua”.

Optima → Optima és un poble d'uns 360 habitants. El nom del poble prové de la paraula llatina *optimus*, que és un adjectiu llatí que significa “òtim”, “el millor”, “perfecte”.

Figura 66. *La fúria d'Aquil·les*, de Giovanni Battista Tiepolo



Font: Viquipèdia.

Vici → Vici és un poble d'uns 700 habitants. El poble va ser batejat amb aquest nom per la dita: "veni, vidi, vici" (vaig arribar, vaig veure, vaig vèncer). *Vici* és el perfet del verb *vinco* (*vinco vici victum*) i significa "vèncer", "guanyar" i "ésser vencedor".

5.39. Oregon

Figura 67. Ubicació de l'estat d'Oregon en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Adrian → Adrian és una ciutat d'uns 150 habitants. El nom d'Adrian va ser suggerit per Reuben McCreary, que va ser qui va traçar els límits de la ciutat. El nom va ser triat per honorar el seu lloc de naixement, Adrian, Illinois. Veure pàg. 42, estat Geòrgia.

Athena → Athena és una ciutat d'uns 1.270 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a Atena, una antiga deessa grega associada a la saviesa, l'artesania i la guerra. La seva equivalent en la mitologia romana és la deessa romana Minerva. Atena va ser considerada la patrona i protectora de diverses ciutats de Grècia, especialment la ciutat d'Atenes, de la qual va rebre el seu nom. Generalment es representa en art amb un casc i amb una llança.

Figura 68. Palas Atenea, de Gustav Klimt.



Font: Viquipèdia.

Aurora → Aurora és una ciutat d'uns 655 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a la filla del fundador William Keil. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Columbia City → Columbia City és una ciutat d'uns 1.571 habitants. La ciutat va ser batejada pel riu Columbia. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Cornelius → Cornelius és una ciutat d'uns 10.895 habitants. La ciutat va ser batejada en honor al fundador Thomas R. Cornelius. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Damascus → Damascus és una ciutat d'uns 9.985 habitants. Veure pàg. 43, estat Geòrgia.

Echo → Echo és una ciutat d'uns 650 habitants. La ciutat d'Echo porta el nom d'Echo Koontz, filla de JH Koontz i W (Brassfield) Koontz, que eren promotors de ciutats. Veure pàg. 70, estat Minnesota.

Philomath → Philomath és una ciutat d'uns 4.580 habitants. La ciutat va agafar el seu nom del Philomath College. El nom prové de dues paraules gregues i significa "amant de l'aprenentatge".

Phoenix → Phoenix és una ciutat d'uns 4.855 habitants. Wait, un agent de la companyia Phoenix Insurance, d'Hartford, Connecticut, va assignar el nom oficial, Phoenix. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Rufus → Rufus és una ciutat d'uns 270 habitants. La ciutat va ser batejada per un dels primers fundadors, Rufus Carrol Wallis. *Rufus* és el cognom de diverses famílies romanes. *Rufus* també és un adjectiu llatí masculí que significa "pèl-roig".

St. Helens → St. Helens és una ciutat d'uns 10.020 habitants. Es va triar el nom de St. Helens per la visió des de la ciutat del Mont St. Helens. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Seneca → Seneca és una ciutat d'uns 220 habitants. Seneca va ser batejada per la cap de l'oficina de correus Minnie Southworth en honor al seu cunyat, el prominent jutge de Portland, Seneca Smith. Veure pàg. 35, estat Carolina del Sud.

5.40. Pennsilvània

Figura 69. Ubicació de l'estat de Pennsilvània en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Akron → Akron és un municipi d'uns 4.050 habitants. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Alba → Alba és un municipi d'uns 190 habitants. *Alba* és un mot llatí femení (*alba*, -ae) que significa “perla blanca”. *Alba* també pot provenir d'un mot llatí neutre (*album*, -i) que significa “la blancor”, “el blanc”, “el color blanc”. Alba també és el nom de la ciutat que va fundar el fill d'Enees, Ascani. La va anomenar *Alba Longa* perquè estava situada als peus del mont Albà i s'allargassava en el cim de la muntanya.

Alexandria → Alexandria és un municipi d'uns 400 habitants. Veure pàg. 38, estat Dakota del Sud.

Apollo → Apollo és un municipi d'uns 1.650 habitants. En la mitologia grega, Apol·lo (en grec Ἀπόλλων) és el déu de la música i la poesia, la veritat i la profecia, la curació, el sol i la llum, la medicina, la bellesa masculina, etc.

Athens → Athens és un municipi d'uns 3.415 habitants. El municipi va agafar el nom de la ciutat grega d'Atenes. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Columbia → Columbia és un municipi d'uns 10.310 habitants. El municipi va ser batejat en honor a Cristòfol Colom. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Coraopolis → Coraopolis és un municipi d'uns 6.130 habitants. La llegenda diu que el municipi va ser batejat en honor a un membre de la família Watson, Cora Watson. Tanmateix, un vell periòdic descobert per un historiador local suggereix que probablement el nom ve d'una paraula grega per a "ciutat donzella": la paraula Coraopolis està formada per dos mots grecs: *cora* (en grec κόρη), que significa "donzella" i *polis* (en grec πόλις), que significa "ciutat".

Emporium → Emporium és un municipi d'uns 2.530 habitants. Veure pàg. 58, estat Kansas.

Etna → Etna és un municipi d'uns 3.920 habitants. El municipi va agafar el nom del Mont Etna, Itàlia. Veure pàg. 31, estat Califòrnia.

Homer City → Homer City és un municipi d'uns 1.840 habitants. El municipi va agafar el nom del poeta grec Homer. Veure pàg. 25, estat Alaska.

Figura 70. Apol·lo, Museu del Vaticà.



Font: Viquipèdia.

Mars → Mars és un municipi d'uns 1.750 habitants. L'origen del nom no és del tot clar: alguns diuen que es va escollir aquest nom perquè l'esposa de Samuel Parks, fundador, era amant de l'astronomia, mentre que altres creuen que es va escurçar el nom de Samuel Marshall, un altre fundador. En la mitologia romana, Mart (en llatí *Mārs*) era el déu de la guerra. En la mitologia grega, el seu equivalent era el déu Ares (en grec Ἄρης).

New Columbus → New Columbus és un municipi d'uns 215 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

New Paris → New Paris és un municipi d'uns 210 habitants. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Palmyra → Palmyra és un municipi d'uns 7.100 habitants. El municipi va agafar el nom de la ciutat síria de Palmira. Veure pàg. 49, estat Illinois.

Perryopolis → Perryopolis és un municipi d'uns 1.780 habitants. El municipi va ser batejat en honor a Oliver Hazard Perry per la seva victòria en la Batalla del llac Erie durant la Guerra del 1812 més el mot grec *polis* per "ciutat".

Philadelphia → Philadelphia és una ciutat d'uns 1.580.860 habitants. Philadelphia, que significa "amor de germans", va ser batejada amb aquest nom perquè el fundador volia que aquest principi s'identifiqués amb la ciutat. Veure pàg. 73, estat Mississipí.

Phoenixville → Phoenixville és un municipi d'uns 16.380 habitants. El municipi va ser un important centre de fabricació i hi havia grans fàbriques de ferro i acer com la Phoenix Iron Works, que és d'on va treure el nom. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Rome → Rome és un municipi d'uns 380 habitants. El municipi va agafar el nom de Roma, Itàlia. Veure pàg. 44, estat Geòrgia.

Spartansburg → Spartansburg és un municipi d'uns 330 habitants. Veure pàg. 34, estat Carolina del Nord.

Tarentum → Tarentum és un municipi d'uns 4.990 habitants. El municipi va agafar el nom de la ciutat de Tàrent, Itàlia. Tàrent (*Tarentum* en llatí) va ser una ciutat de la Magna Grècia. Va ser fundada l'any 706 aC pels immigrants grecs doris com l'única colònia espartana.

Titusville → Titusville és una ciutat d'uns 5.600 habitants. La ciutat porta el nom del seu fundador, Jonathan Titus. Titus Livi o Tit Livi (*Titus Livius Patavinus*) va ser un historiador romà. Va escriure una història monumental de Roma i del poble romà des del 753 aC fins l'any 9 dC, *Ab Urbe Condita Libri*.

Troy → Troy és un municipi d'uns 1.510 habitants. El municipi va agafar el nom de l'antiga ciutat grega de Troia. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Ulysses → Ulysses és un municipi d'uns 690 habitants. El municipi rebia el nom de Lewisville, però l'oficina de correus i el diari sempre l'havien anomenat Ulysses, i finalment, el 1968, la ciutat va ser rebatejada oficialment com Ulysses. Veure pàg. 59, estat Kansas.

5.41. Rhode Island

Figura 71. Ubicació de l'estat de Rhode Island en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

No s'han trobat topònims amb influència del món clàssic. Tot i així, el nom de l'estat ve del grec: l'illa de Rodes (en grec Ρόδος) és la més gran de les illes del Dodecanès, Grècia. A més, a Rodes s'hi trobava l'estàtua del Colós de Rodes, una de les set meravelles del món antic.

5.42. Tennessee

Figura 72. Ubicació de l'estat de Tennessee en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alexandria → Alexandria és un poble d'uns 970 habitants. Alexandria va ser fundat el 1820 pel doctor Daniel Alexander, i va ser batejat en honor seu. Veure pàg. 38, estat Dakota del Sud.

Athens → Athens és una ciutat d'uns 13.220 habitants. La comunitat va ser batejada amb aquest nom per la ciutat grega. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Figura 73. Acròpoli d'Atenes.



Font: Viquipèdia.

Carthage → Carthage és un poble d'uns 2.300 habitants. La comunitat va ser batejada en honor a l'antiga ciutat de Nord-Àfrica. Veure pàg. 39, estat Dakota del Sud.

Columbia → Columbia és una ciutat d'uns 34.680 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Martin → Martin és una ciutat d'uns 11.470 habitants. La comunitat va ser batejada en honor al capità William Martin, un terratinent. El nom Martin prové del nom llatí *Martinus*, que és una forma tardana derivada del nom del déu romà Mart, la divinitat protectora dels llatins i, per tant, el déu de la guerra.

Medon → Medon és una ciutat d'uns 180 habitants. En la mitologia i la història, hi ha hagut molts personatges anomenats Medon (en grec Μέδων). Des del fidel missatger d'Odisseu a l'*Odissea* d'Homer, fins el primer arcont d'Atenes.

Memphis → Memphis és una ciutat d'uns 646.890 habitants. La comunitat va ser batejada en honor a la ciutat egípcia de Memfis. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Paris → Paris és una ciutat d'uns 10.160 habitants. La ciutat va rebre el nom de la ciutat de París, França, en honor al marquès de Lafayette. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Smyrna → Smyrna és un poble d'uns 39.970 habitants. Smyrna va ser batejada amb aquest nom per la ciutat d'Esmirna, a l'Àsia Menor. Veure pàg. 40, estat Delaware.

South Carthage → South Carthage és un poble d'uns 1.320 habitants. Veure pàg. 39, estat Dakota del Sud.

Sparta → Sparta és una ciutat d'uns 4.925 habitants. Les seves coordenades són: 35°55'56"N 85°28'11"O. La comunitat va ser batejada en honor a la ciutat-estat grega d'Esparta. Veure pàg. 34, estat Carolina del Nord.

Troy → Troy és un poble d'uns 1.370 habitants. La ciutat porta el nom de l'antiga ciutat de Troia. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Tusculum → Tusculum és una ciutat d'uns 2.660 habitants. Túsculum, on avui hi ha Frascati, va ser una antiga ciutat de la regió del Laci. Segons la llegenda, la ciutat va ser fundada per Telègon, fill d'Odisseu i Circe, o pel rei Ilatí Llatí Silvi, descendent d'Enees, que segons Titus Livi va ser el fundador de la majoria dels pobles i ciutats del Laci.

5.43. Texas

Figura 74. Ubicació de l'estat de Texas en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Adrian → Adrian és una ciutat d'uns 170 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a Adrian Cullen, un dels primers fundadors. Veure pàg. 42, estat Geòrgia.

Alba → Alba és un poble d'uns 500 habitants. Les teories sobre l'origen del nom actual són diverses; uns afirmen que va ser escollit perquè la ciutat només havia estat destinada als colons blancs mentre que uns altres afirmaven que va ser batejat pel fill d'un oficial de ferrocarril. Veure pàg. 95, estat Pennsilvània.

Alto → Alto és un poble d'uns 1.225 habitants. La ciutat d'Alto va ser establerta el 1849 i batejada per la paraula castellana que significa "alta", a causa de

l'elevació del lloc en una divisòria de drenatge entre els rius Neches i Angelina. Veure pàg. 42, estat Geòrgia.

Athens → Athens és una ciutat d'uns 12.710 habitants. Va ser batejada per un dels primers habitants, que havia vingut d'Athens, Alabama. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Aurora → Aurora és una ciutat d'uns 1.220 habitants. Aurora va ser batejada pel mot llatí. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Carthage → Carthage és una ciutat d'uns 6.780 habitants. La població va ser batejada per la ciutat de Carthage, Mississippí. Veure pàg. 39, estat Dakota del Sud.

Columbus → Columbus és una ciutat d'uns 3.655 habitants. Sobre l'origen del nom, alguns diuen que va ser escollit en honor als habitants que van emigrar de Columbus, Ohio, i d'altres diuen que va ser escollit en honor a Cristòfol Colom. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Corinth → Corinth és una ciutat d'uns 19.935 habitants. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Electra → Electra és una ciutat d'uns 2.790 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a Electra Waggoner, hereva del Ranxo Waggoner. En la mitologia grega, Electra (en grec Ἠλέκτρα) va ser la filla del rei Agamèmnon i la reina Clitemnestra, i per

Figura 75. *Electra a la tomba d'Agamèmnon*, de Frederic Leighton.



Font: Viquipèdia.

tant la princesa d'Argos. Ella i el seu germà Orestes van venjar-se de la seva mare Clitemnestra i el seu padrastre Egist per l'assassinat del seu pare, Agamèmnon. Electra és un dels personatges mitològics més populars en

tragèdies: és la protagonista principal de dues tragèdies gregues, *Electra* de Sòfocles i *Electra* d'Eurípides.

Eureka → Eureka és una ciutat d'uns 310 habitants. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Memphis → Memphis és una ciutat d'uns 2.290 habitants. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Paris → Paris és una ciutat d'uns 25.170 habitants. Paris va rebre el nom de la capital francesa. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Plano → Plano és una ciutat d'uns 259.840 habitants. Els habitants van suggerir el nom de Plano com a referència al terreny local, sense varietat i sense arbres. *Plano* és un adjectiu llatí (*planus*, *a*, *um*) que significa “pla”, “llis”, “fàcil”, “clar”, “evident”. També pot provenir del substantiu (*planum*, *i*) que vol dir “terreny pla”.

Roma → Roma és una ciutat d'uns 9.765 habitants. La comunitat va ser batejada així per la seva ubicació en un turó, com la ciutat italiana. Veure pàg. 44, estat Geòrgia.

The Colony → The Colony és una ciutat d'uns 36.330 habitants. El nom de The Colony deriva del nom de l'original colònia Peters. Veure pàg. 24, estat Alabama.

Troy → Troy és una ciutat d'uns 1.645 habitants. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Venus → Venus és un poble d'uns 2.960 habitants. El poble va ser batejat així per la filla d'un doctor local. En la mitologia romana, Venus és la deessa de la bellesa i l'amor, mare de Cupido, dels Amors i d'Eneas. Equival a la deessa Afrodita en la mitologia grega.

Victoria → Victoria és una ciutat d'uns 62.590 habitants. La ciutat va ser fundada quan Texas encara formava part de Mèxic i va ser batejada en honor al primer president mexicà, Guadalupe Victoria. Veure pàg. 50, estat Illinois.

West Columbia → West Columbia és una ciutat d'uns 3.905 habitants. West Columbia, antigament anomenada Columbia, va ser establerta l'any 1826. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

5.44. Utah

Figura 76. Ubicació de l'estat d'Utah en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alta → Alta és un poble d'uns 380 habitants. Van escollir aquest nom per la seva elevació, ja que l'adjectiu llatí *alta* (*altus, a, um*) significa “alt”, “elevat”.

Aurora → Aurora és una ciutat d'uns 950 habitants. El nom original era “Willow Bend”, però es va canviar a “Aurora” per la presència d'aurores boreals. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Eureka → Eureka és una ciutat d'uns 770 habitants. La ciutat va ser batejada així per l'expressió grega “Eureka!”. Veure pàg 28, estat Arkansas.

Mantua → Mantua és un poble d'uns 690 habitants. El poble va agafar el nom del poble natal del fundador, Mantua, Ohio. Veure pàg. 89, estat Ohio.

Scipio → Scipio és un poble d'uns 290 habitants. Publi Corneli Escipió Africà (*Publius Cornelius Scipio Africanus*), conegut com Africà (*Africanus*), va ser un general romà. La gesta que el va fer famós va ser el seu triomf a la Segona Guerra Púnica, quan va vèncer Anníbal a la Batalla de Zama l'any 206 aC. Va rebre el cognom d'*Africanus* gràcies a aquesta fita. El poble va ser batejat en honor a Scipio Africanus Kenner, un jove advocat (batejat en honor a *Africanus*) que va ajudar els pioners a obtenir terres legalment.

Figura 77. Bust d'Escipió Africà.



Font: Viquipèdia.

Syracuse → Syracuse és una ciutat d'uns 22.195 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a la ciutat de Syracuse, Nova York. Veure pàg. 53, estat Indiana.

5.45. Vermont

Figura 78. Ubicació de l'estat de Vermont en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Athens → Athens és un poble d'uns 440 habitants. Antigament s'escrivia Athans, però sembla ser que l'ortografia actual va ser adoptada al cap de poc de la seva fundació. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Calais → Calais és un poble d'uns 1.600 habitants. El coronel Jacob Davis va batejar el poble de Calais per la ciutat portuària francesa amb el mateix nom. Veure pàg. 63, estat Maine.

Concord → Concord és un poble d'uns 1.235 habitants. Va ser batejada així pel poble de Concord, Massachusetts. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Corinth → Corinth és un poble d'uns 1.360 habitants. El poble va ser batejat amb aquest nom per la ciutat de Corint (en grec Κόρινθος), Grècia. Veure pàg. 28, estat Arkansas.

Troy → Troy és un poble d'uns 1.660 habitants. La connexió comercial amb Troia, Nova York, podria haver portat el poble a canviar el seu nom. Veure pàg. 25, estat Alabama.

5.46. Virgínia

Figura 79. Ubicació de l'estat de Virgínia en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Alexandria → Alexandria és una ciutat d'uns 128.285 habitants. La ciutat va ser batejada en honor al fundador John Alexander. Veure pàg. 38, estat Dakota del Sud.

Columbia → Columbia és un poble d'uns 50 habitants. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Damascus → Damascus és un poble d'uns 980 habitants. La comunitat va ser batejada en honor a l'antiga ciutat de Damasc. Veure pàg. 43, estat Geòrgia.

Emporia → Emporia és una ciutat d'uns 5.665 habitants. Emporia porta el nom de la ciutat d'Emporia, Kansas. Veure pàg. 58, estat Kansas.

Galax → Galax és una ciutat d'uns 6.840 habitants. La ciutat porta el nom de la *Galax*, una planta de fulla perenne que es troba al llarg de les muntanyes Blue Ridge. El seu nom científic en llatí és *Galax urceolata*.

Phenix → Phenix és un poble d'uns 230 habitants. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Victoria → Victoria és un poble d'uns 1.725 habitants. El poble va ser batejat en honor a la Reina Victòria del Regne Unit. Veure pàg. 50, estat Illinois.

5.47. Virgínia de l'Oest

Figura 80. Ubicació de l'estat de Virgínia de l'Oest en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Athens → Athens és un poble d'uns 1.050 habitants. El poble va ser batejat en honor a Atenes (en grec *Ἀθήναι*). Veure pàg. 23, estat Alabama.

Junior → Junior és un poble d'uns 520 habitants.. *Junior* és una forma alternativa de *iunior*, un adjectiu comparatiu llatí (*iunior*, -oris) que significa “el més jove”. El poble va ser batejat en honor al fill de Henry Gassaway Davis, un senador dels Estats Units i magnat del carbó. Aquells fills que portaven el mateix nom que el pare, rebien un afegit al nom “júnior”, per diferenciar-los.

Sophia → Sophia és un poble d'uns 1340 habitants. El mot grec femení σοφία és de la primera declinació (σοφία, -ας) i significa “saviesa”. El poble va rebre el nom de Sophia McGinnis, membre de la família d'un criat local.

5.48. Washington

Figura 81. Ubicació de l'estat de Washington en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Cosmopolis → Cosmopolis és una ciutat d'uns 1.595 habitants. Segons James Phillips la ciutat va ser batejada el 1853 i significa "ciutat del món": *Cosmopolis* és una paraula formada per *cosmos* (en grec κόσμος), que significa “univers”, i per *polis* (en grec πόλις), que significa “ciutat”. Per tant, *Cosmopolis* significaria “ciutat de l’univers” o “ciutat del món sencer”.

Marcus → Marcus és un poble d'uns 120 habitants. Marcus va ser batejat per Marcus Oppenheimer, que es va establir a la zona el 1863. Veure pàg. 56, estat Iowa.

Olympia → Olympia és una ciutat d'uns 46.480 habitants. La ciutat es va establir amb el nom d'Olympia, a suggeriment del coronel Isaac N. Ebey, a causa de la visió des de la ciutat de les muntanyes Olímpiques al nord-oest. Veure pàg. 48, estat Illinoi.

Republic → Republic és una ciutat d'uns 1.070 habitants. La ciutat va ser batejada en honor a la Republic Gold Mine. Veure pàg. 82, estat Nova Jersey.

5.49. Wisconsin

Figura 82. Ubicació de l'estat de Wisconsin en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Adrian → Adrian és un poble d'uns 760 habitants. Veure pàg. 42, estat Geòrgia.

Alto → Alto és un poble d'uns 1.045 habitants. Veure pàg. 42, estat Geòrgia.

Arcadia → Arcadia és el nom de dues ciutats de 2.925 i 1.780 habitants. Arcadia va ser batejada amb el nom de la regió grega. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

Arena → Arena és un poble d'uns 1.460 habitants. *Arena* o *harena* és un mot llatí (*harena*, -ae) que significa “arena”, “sorra”, “areny”, “desert de sorra”, “costa”, “ribera”, “arenas de l’amfiteatre” i “combat de gladiadors”.

Athens → Athens és una vila d'uns 1.105 habitants. La vila va ser batejada Athens el 1890 pel senyor Strupp, basat en el seu amor per la topografia clàssica grega i per Atenes, Grècia. Veure pàg. 23, estat Alabama.

Augusta → Augusta és una ciutat d'uns 1.550 habitants. La ciutat va ser batejada el 1856 per Augusta, Maine. Veure pàg. 27, estat Arkansas.

Aurora → A l'estat de Wisconsin hi ha tres pobles que s'anomenen Aurora. Veure pàg. 32, estat Carolina del Nord.

Calamus → Calamus és un poble d'uns 1.050 habitants. Veure pàg. 55, estat Iowa.

Caledonia → A l'estat de Wisconsin hi ha una vila d'uns 24.705 habitants i tres pobles amb aquest nom. La vila va ser batejada per *Caledonia*, el nom llatí que els romans van donar a l'actual Escòcia. Veure pàg. 47, estat Illinois.

Cato → Cato és un poble d'uns 1.570 habitants. El poble va ser batejat per Cato, Nova York. Veure pàg. 84, estat Nova York.

Centuria → Centuria és una vil·la d'uns 950 habitants. La vil·la va ser batejada amb aquest nom ja que va ser establerta a principis de segle. El mot llatí *centuria* designava la companyia militar formada per cent homes; també podia fer referència a la circumscripció electoral en què era dividit el poble romà.

Figura 83. Bust de Marc Tul·li Ciceró.



Font: Viquipèdia.

Cicero → Cicero és un poble d'uns 1.100 habitants. Cicero va ser batejat per Cicero, Nova York, l'antiga casa del president del nou poble de Cicero. Veure pàg. 47, estat Illinois.

Columbus → Columbus és una ciutat d'uns 4.990 habitants i un poble de 650. Veure pàg. 33, estat Carolina del Nord.

Concord → Concord és un poble d'uns 2.070 habitants. Veure pàg. 30, estat Califòrnia.

East Troy → East Troy és una vila d'uns 4.280 habitants i un poble d'uns 4.020. La comunitat va ser batejada per Troy, Nova York. Veure pàg. 25, estat Alabama.

Eureka → Eureka és un poble d'uns 1.340 habitants. Veure pàg 28, estat Arkansas.

Genoa → Genoa és una vila d'uns 250 habitants i un poble d'uns 790. Van ser batejats per la ciutat italiana de Gènova. Veure pàg. 36, estat Colorado.

Orion → Orion és un poble d'uns 580 habitants. Veure pàg. 49, estat Illinois.

Paris → A l'estat de Wisconsin hi ha dos pobles que s'anomenen Paris. Veure pàg. 29, estat Arkansas.

Rome → Rome és un poble d'uns 2.720 habitants. Veure pàg. 44, estat Geòrgia.

Seneca → A l'estat de Wisconsin hi ha quatre pobles que s'anomenen Seneca. Veure pàg. 35, estat Carolina del Sud.

Sparta → Sparta és una ciutat d'uns 9.520 habitants i un poble d'uns 3.130. Van rebre el nom d'Esparta, l'antiga ciutat-estat grega. Veure pàg. 34, estat Carolina del Nord.

Superior → Superior és el nom d'una ciutat d'uns 27.240 habitants i d'un poble d'uns 2.170. Van ser batejats amb el nom del riu Superior. Veure pàg. 37, estat Colorado.

Troy → A l'estat de Wisconsin hi ha tres pobles que s'anomenen Troy. Veure pàg. 25, estat Alabama.

5.50. Wyoming

Figura 84. Ubicació de l'estat de Wyoming en el mapa dels Estats Units.



Font: Viquipèdia.

Superior → Superior és un poble d'uns 340 habitants. La comunitat va ser batejada amb aquest nom per la companyia Superior Coal. Veure pàg. 37, estat Colorado.

Thermopolis → Thermopolis és un poble d'uns 3.010 habitants.. La ciutat porta aquest nom per les fonts termals que hi ha, ja que *Thermopolis* significa "ciutat calenta". La paraula *thermopolis* està formada per *thermos* (en grec θερμός), que significa "calent", i per *polis* (πόλις), que significa "ciutat". Per tant, *thermopolis* significa "ciutat calenta". En llatí el mot neutre *thermopolium* designava una taverna on es despatxen begudes calentes.

6. RESULTATS

Després d'haver analitzat més de 500 localitats, hem cregut oportú classificar aquests noms en set grups, acompanyats cadascun d'un mapa per tal de mostrar la seva ubicació.

6.1. Localitats amb noms procedents de mots llatins

Figura 89. Localitats amb noms procedents de mots llatins.



6.2. Localitats amb noms procedents de mots grecs

Figura 90. Localitats amb noms procedents de mots grecs.



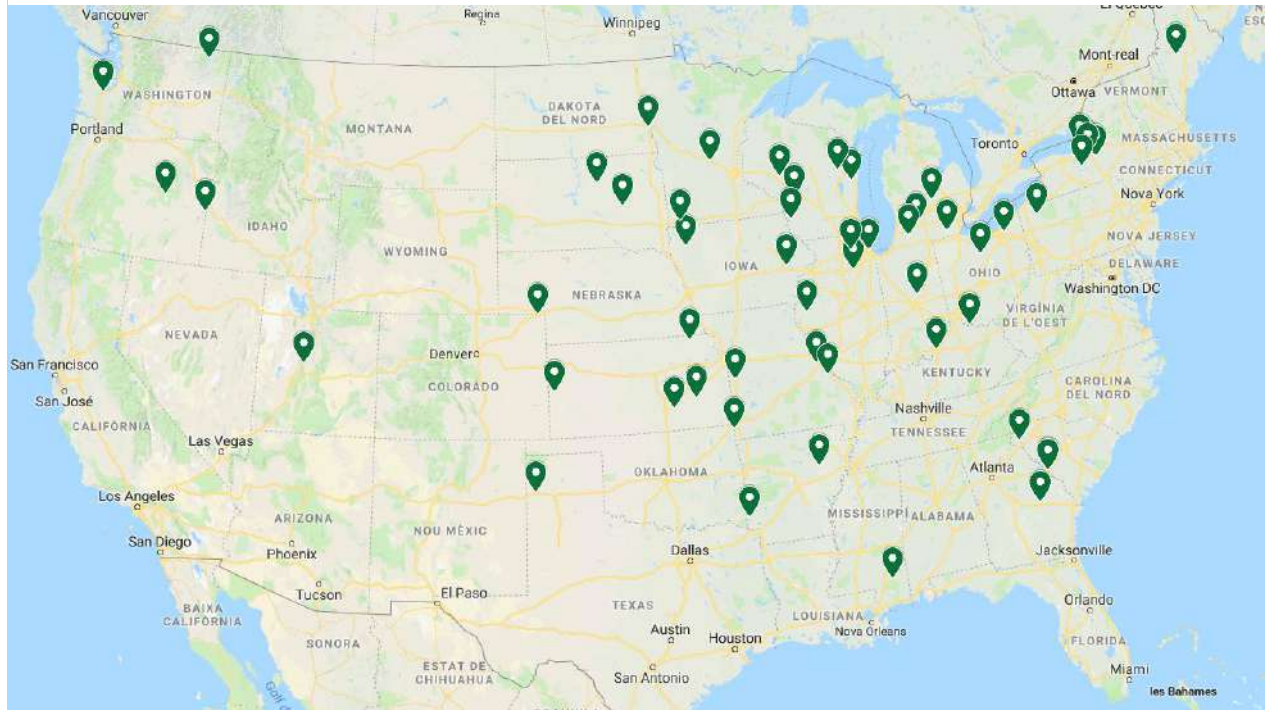
Els noms procedents de mots llatins són més nombrosos que els que provenen de mots grecs ja que la relació dels Estats Units amb Europa està vinculada directament amb la cultura britànica i aquesta amb l'antiga Roma. Hem de recordar que els antics grecs no van arribar a dominar les illes britàniques.

Cal puntualitzar també que el gran nombre de mots llatins es deu en gran mesura als noms *Columbia* i *Columbus*, que són dels més repetits i que apareixen pràcticament a tots els estats.

Tant els noms amb mots llatins com els noms amb mots grecs estan força repartits per tot el mapa, tot i que estan més concentrats a l'est.

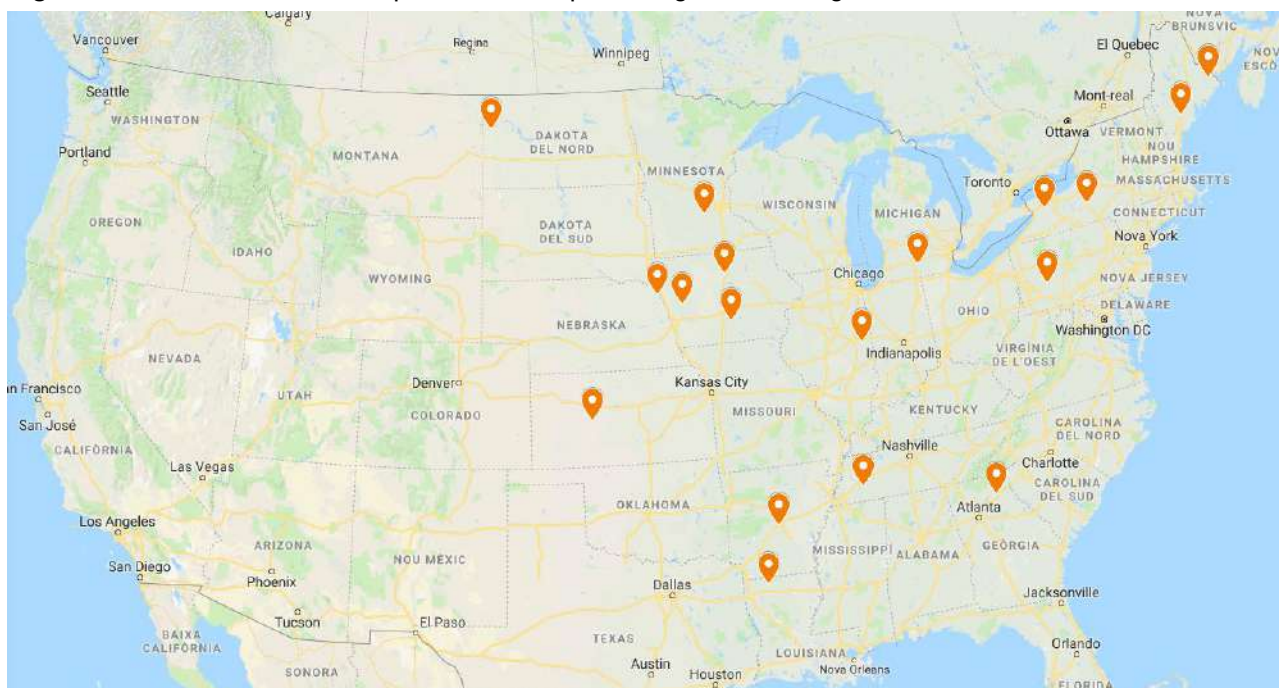
6.3. Localitats amb noms procedents de personatges històrics romans

Figura 85. Localitats amb noms procedents de personatges històrics romans.



6.4. Localitats amb noms procedents de personatges històrics grecs

Figura 86. Localitats amb noms procedents de personatges històrics grecs.



Tant els noms procedents de personatges històrics romans com de personatges històrics grecs estan majoritàriament concentrats a l'est del país, sobretot al nord-est. Tot i així, freqüenten més els romans que els grecs.

6.5. Localitats amb noms procedents de la toponímia romana

Figura 87. Localitats amb noms procedents de la toponímia romana.



6.6. Localitats amb noms procedents de la toponímia grega

Figura 88. Localitats amb noms procedents de la toponímia grega.



En aquest cas, els noms procedents de la toponímia grega doblen els noms de topònims romans. No obstant, es troben situats de la mateixa manera.

6.7. Localitats amb noms procedents de la mitologia grecoromana

Figura 91. Localitats amb noms procedents de la mitologia grecoromana.



El cas de les localitats amb noms que vénen de la mitologia grecoromana no és diferent, ja que també es troben concentrades a la part est del país.

7. CONCLUSIONS

En començar el treball, no m'esperava que em sortissin tantes localitats amb noms clàssics, al contrari: és per això que fins i tot hi vaig incloure pobles molt petits. A mesura que anava avançant, vaig veure que en alguns estats hi havia trobat moltes localitats, i que cada cop m'ocupava més. No havia arribat a fer 25 estats i ja portava casi 60 pàgines sense comptar la teoria, així que vaig decidir començar a retallar i no incloure-hi allò irrellevant.

Al llarg de la recerca, considero que he aconseguit assolir tots els meus objectius: per demostrar la pervivència de la cultura clàssica en la toponímia dels Estats Units, he trobat més de 500 localitats que van ser batejades amb noms procedents de la cultura llatina o grega.

A més, he descobert els motius d'aquesta influència, i he trobat que es deu a dos factors: a la gran influència grega i llatina que hi havia Europa que es va traslladar a Estats Units quan els britànics van ocupar el territori, i al sistema educatiu dels Pares Fundadors dels Estats Units.

També he aconseguit connectar el Món Clàssic amb la fundació dels Estats Units tot i no haver-hi hagut un contacte directe. He explicat tres etapes històriques: l'Antiga Roma, la conquesta de Britània i la conquesta anglesa dels Estats Units. He escollit aquestes tres perquè tenen una certa connexió entre elles, ja que l'Imperi Romà va ocupar el territori de Britània (l'actual Gran Bretanya) i segles més tard els anglesos van fer el mateix amb el territori que esdevindria els Estats Units.

Si hagués de tornar a començar el treball i hagués sabut que em sortirien tants noms, potser només hagués agafat localitats de mínim 2.000 habitants (per posar un exemple) o no hagués inclòs els topònims repetits.

Si tingués més temps per continuar el treball, podria ampliar-lo amb toponímia menor, és a dir, estudiar també els topònims de rius, fonts, turons, etc. dels

Estats Units. A més, podria haver creat una web de consulta amb tots els topònims obtinguts, i fins i tot, repetir la mateixa recerca amb altres països.

Amb les dades obtingudes, he pogut elaborar diferents mapes. He dividit les localitats en 7 grups: personatges històrics romans, personatges històrics grecs, toponímia romana, toponímia grega, mots llatins, mots grecs i mitologia grecoromana. D'aquesta manera, he pogut veure com quedaven els noms repartits sobre el mapa i a quina situació geogràfica n'hi havia més.

Havent elaborat aquests 7 mapes, podem observar que les localitats estan majoritàriament situades a l'est. Això es deu segurament a la influència clàssica que hi havia Europa que es va traslladar a Estats Units quan els britànics van ocupar el territori, i pel sistema educatiu dels Pares Fundadors dels Estats Units.

Els Estats Units van començar sent les 13 colònies britàniques, que estaven situades al nord-est de l'actual país. Més tard va començar el que s'anomenaria Conquesta de l'Oest, que, com indica el nom, era l'avanç dels colons de l'est cap a l'oest del país per tal d'engrandir el territori. És per això que on més van arribar aquests noms va ser a la part est.

Per acabar, el grup amb més localitats és el de mots llatins (131), i el que compta amb menys és el de personatges històrics grecs (19). Tot i així, en el cas del grup de mots llatins, pot ser que no es tracti tant d'influència clàssica, sinó que els noms *Columbia* i *Columbus* es troben en aquest grup i són dels que es repeteixen més, concretament 19 cops. Això es deu a que Columbus ve de Cristòfol Colom (Christopher Columbus en anglès), i moltes localitats han estat batejades en honor seu. Pel que fa a Columbia, és una manera poètica de dir "Estats Units", que també va ser donada en honor a Colom.

Els estats que compten amb més localitats amb noms procedents de la cultura clàssica són Illinois (33) i Ohio (34), que es troben a la part est del país, cosa que demostra la teoria. Els estats amb menys localitats, sense comptar els que no en tenen cap, són Alaska, Delaware, Maryland, Massachusetts i Nou Mèxic. Tots aquests només tenen 1 localitat. Pel que fa a Alaska, no es troba en contacte

amb la resta d'estats, ja que està situat sobre Canadà. En el cas de Delaware, Maryland i Massachusetts, no es compleix la teoria, ja que tots tres van ser estats fundadors, però podria explicar-se amb el fet que són estats molt petits en superfície. Per últim, Nou Mèxic es troba a la part oest.

Podem afirmar, doncs, que Estats Units no és tan exclusivament anglosaxó com pot semblar, sinó que també ha rebut aportacions de la cultura clàssica.

BIBLIOGRAFIA

Bartolomé, J.L. (2003). Toponímia llatina a la Gran Bretanya i Alemanya. *Auriga: Revista de divulgació del Món Clàssic*, 36, 9-13.

Bartolomé, J.L. (2007). Toponímia llatina a la Gran Bretanya i Alemanya (II). *Auriga: Revista de divulgació del Món Clàssic*, 47, 9-11.

Canela Cafaro, P.M., Mayer i Rodà, L., Martín Pérez, J.A., Pérez-Carrasco, L. i Canós i Villena, I. (2015). *Diccionari Il·lustrat: Llatí-Català / Català-Llatí* (13a ed.). Barcelona: Larousse Editorial.

Cothran, M. (15 abril 2007). The Classical Education of the Founding Fathers. *Memoria Press: Classical Christian Education for All Ages*. Recuperat de <https://www.memoriapress.com/articles/classical-education-founding-fathers/>.

Lleonart i Orri, Assumpta. (2008). Toponímia recreativa. Una visió diferent dels noms de lloc de Catalunya. *Treballs de la Societat Catalana de Geografia*, 103-132.

Mallorquí, E., Amigó, R., Rabella, J.A, Tort, J. i Roma, F. (2006). *Toponímia, paisatge i cultura. Els noms de lloc des de la lingüística, la geografia i la història*. Girona: Associació d'Història Rural de les Comarques Gironines, Centre de Recerca d'Història Rural (ILCC-Secció Vicens Vives) de la Universitat de Girona i Documenta Universitaria.

Moran, J., Batlle, M. i Rabella, J.A. (2002). *Topònims catalans: Etimologia i pronúncia* (1a ed.). Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.

Moreno Cullell, Vicente. (24 novembre 2010). Sàpiens, Ciències socials en xarxa. Recuperat de <http://blogs.sapiens.cat/socialsenxarxa/2010/11/24/la-conquesta-de-l'oest/>.

Moreno Cullell, Vicente. (24 novembre 2010). Sàpiens, Ciències socials en xarxa. Recuperat de <http://blogs.sapiens.cat/socialsenxarxa/2010/11/24/l'expansio-territorial-dels-estats-units/>

Pabón S. de Urbina, J.M. (2017). *Diccionari Manual: Grec clàssic-Català* (2a ed.). Barcelona: Larousse Editorial.

Torrent, A. i Vilanova, F. (2016). *LLATÍ* (1a ed.). Barcelona: Editorial Barcanova.

Tort Donada, Joan. (2001). La toponímia com a camp de coneixement interdisciplinari. Algunes bases teòriques i epistemològiques per a l'estudi dels noms de lloc. *Scripta Nova. Revista Electrónica de Geografía y Ciencias Sociales*, 1-25.

Tort i Donada, Joan. (2010). A propòsit de la dimensió espacial dels noms de lloc. Algunes reflexions teòriques. *Treballs de la Societat Catalana de Geografia*, 55-76.

Tsolakidou, S. (9 febrer 2013). US Cities With Greek Names. *Greek Reporter*. Recuperat de <https://usa.greekreporter.com/2013/02/09/us-cities-with-greek-names/>.

Wikipedia. (22 febrer 2017). Anexo: Lemas de los estados de EE. UU. Recuperat de https://es.wikipedia.org/wiki/Anexo:Lemas_de_los_estados_de_EE._UU.

Wikipedia. (1 juny 2018). Toponímia. Recuperat de <https://es.wikipedia.org/wiki/Toponímia>

Wikipedia. (16 setembre 2018). Romano-British culture. Recuperat de https://en.wikipedia.org/wiki/Romano-British_culture

Wikipedia. (20 setembre 2018). Historia de los Estados Unidos de América. Recuperat de https://es.wikipedia.org/wiki/Historia_de_los_Estados_Unidos_de_América

Wikipedia. (20 setembre 2018). Roman Britain. Recuperat de https://en.wikipedia.org/wiki/Roman_Britain#Urban_life

Wikipedia. (5 desembre 2016). Tretze Colònies. Recuperat de https://ca.wikipedia.org/wiki/Tretze_Colònies

Yáñez i Such, X. De Roma a Britania: Breu visió de la presència romana a les illes britàniques. *Auriga: Revista de divulgació del Món Clàssic*, 10-11.

ANNEXOS

Cadascun dels cinquanta estats dels Estats Units té un lema. Segurament per culpa de la influència llatina i grega que hi ha al país o simplement pel fet que tot allò clàssic dóna prestigi, molts d'aquests lemes són en llatí o en grec. Per complementar el treball, els he buscat i els he traduït.

Alabama: *Audemus jura nostra defendere*. "Ens atrevim a defensar els nostres drets".

Arizona: *Ditat Deus*. "Déu enriqueix".

Arkansas: *Regnat populus* (originalment *Regnant populi*). "El poble governa".

Califòrnia: *Eureka* (Εύρηκα). "Ho he trobat".

Carolina del Nord: *Esse quam videri*. "Ser més que semblar".

Carolina del Sud: *Dum spiro spero / Animis opibusque parati*. "Mentre respiro, espero" / "A punt, en ànima i recursos".

Colorado: *Nil sine numine*. "Res sense la Deïtat/Providència".

Connecticut: *Qui transtulit sustinet*. "Aquell traslladat (d'una altra terra) se sustenta".

Idaho: *Esto perpetua*. "Que sigui perpetu".

Kansas: *Ad astra per aspera*. "Cap a les estrelles a través de les dificultats".

Kentucky: *Deo gratiam habeamus*. "Donem gràcies a Déu".

Maine: *Dirigo*. "Dirigir / Jo dirigeixo".

Massachusetts: *Ense petit placidam sub libertate quietem*. "'Mitjançant l'espasa, busca pau sota la llibertat".

Michigan: *Si quaeris peninsulam amoenam, circumspice / Tuebor*. "Si busques una península amena, mira al teu voltant" / "Protegiré".

Minnesota: *Quae sursum volo videre* (lema territorial). "Vull veure el que està cap amunt".

Mississipí: *Virtute et armis*. "Virtut i armes".

Missouri: *Salus populi suprema lex esto*. "Que la salut del poble sigui la llei suprema".

Nou Mèxic: *Crescit eundo*. "Creix a mesura que avança".

Nova York: *Excelsior!* "Encara més amunt!".

Oklahoma: *Labor vincit omnia*. "El treball ho venç tot".

Oregon: *Alis volat propriis*. "Vola amb les seves pròpies ales".

Virgínia: *Sic semper tyrannis*. "Així (els passa) sempre als tirans".

Virgínia de l'Oest: *Montani semper liberi*. "Els muntanyesos sempre són lliures".

ÍNDEX DE NOMS PER ESTATS

1. ALABAMA

Akron 23
Argo 23
Athens 23
Clio 24
Colony 24
Daphne 24
Demopolis 24
Phenix City 25
Troy 25

2. ALASKA

Homer 25

3. ARIZONA

Phoenix 26
Tempe 26

4. ARKANSAS

Alexander 27
Altus 27
Arkadelphia 27
Augusta 27
Corinth 28
Eureka Springs 28
Hector 28
Helena-West-Helena 28
Horatio 29
Paris 29
Patmos 29
West Memphis 29

5. CALIFÒRNIA

Antioch 30
Arcadia 30
Ceres 30
Concord 30
Etna 31
Eureka 31
Fortuna 31
Hercules 31
Hesperia 31
Placentia 31
Pomona 32

6. CAROLINA DEL NORD

Aurora 32
Calypso 32
Candor 32
Castalia 33
Columbia 33
Columbus 33
Cornelius 33
Eureka 33
Kannapolis 33
Micro 34

Sparta 34
Troy 34

7. CAROLINA DEL SUD

Arcadia Lakes 34
Clio 34
Columbia 34
North Augusta 34
Pelion 35
Seneca 35
Spartanburg 35
Troy 35
West Columbia 35

8. COLORADO

Akron 36
Aurora 36
Genoa 36
Ovid 36
Paonia 36
Superior 37

9. CONNECTICUT

Columbia 37

10. DAKOTA DEL NORD

Alexander 38
Columbus 38
Fortuna 38
Horace 38

11. DAKOTA DEL SUD

Alexandria 38
Aurora 39
Carthage 39
Eureka 39
Irene 39
Seneca 39
Virgil 39

12. DELAWARE

Smyrna 40

13. FLORIDA

Arcadia 40
Atlantis 40
Dania Beach 41
Juno Beach 41
Jupiter 41
Lake Helen 41
Marathon 41
Neptune Beach 42
New Smyrna Beach 42
Pomona Park 42

14. GEORGIA

Adrian 42
Alto 42

Athens 43
Augusta 43
Columbus 43
Concord 43
Damascus 43
Ephesus 43
Helen 44
Helena 44
Homer 44
Rome 44
Sardis 44
Smyrna 44
Sparta 44

15. HAWAII

No hi ha noms

16. IDAHO

Paris 45
Troy 45

17. ILLINOIS

Alpha 46
Alto Pass 46
Antioch 46
Athens 46
Augusta 46
Aurora 46
Caledonia 47
Carthage 47
Cicero 47
Columbia 47
Columbus 47
Concord 47
Crete 47
Eureka 47
Flora 48
Genoa 48
Homer 48
Illiopoliis 48
Metropolis 48
New Athens 48
North Aurora 48
Olympia Fields 48
Orion 49
Palmyra 49
Paris 49
Phoenix 49
Seneca 49
Sparta 49
Teutopolis 49
Troy 50
Victoria 50
Virgil 50
Xenia 50

18. INDIANA

Akron 50

Alexandria 51
Arcadia 51
Argos 51
Attica 51
Aurora 51
Carthage 51
Cicero 51
Columbia City 51
Columbus 51
Delphi 52
Etna Green 52
Flora 52
Indianapolis 52
Laconia 52
Orestes 53
Palmyra 53
Rome City 53
Syracuse 53
Troy 53

19. IOWA

Akron 54
Alexander 54
Arcadia 54
Arion 54
Aurora 54
Calamus 55
Castalia 55
Clio 55
Columbus City 55
Columbus Junction 55
Ionia 55
Macedonia 55
Marathon 55
Marcus 56
Mediapolis 56
Milo 56
Pella 56
Rome 56
Solon 56
Superior 57

20 KANSAS

Alexander 57
Arcadia 57
Attica 57
Augusta 57
Aurora 57
Colony 58
Columbus 58
Concordia 58
Delphos 58
Emporia 58
Eureka 58
Horace 58
Kanopolis 59
Seneca 59
Troy 59

Ulysses 59
Victoria 59
Virgil 59

21. KENTUCKY

Alexandria 60
Augusta 60
Columbia 60
Columbus 60
Concord 60
Corinth 60
Mentor 60
Paris 60
Sardis 61
Seneca Gardens 61
Sparta 61

22. LOUISIANA

Alexandria 61
Arcadia 61
Athens 61
Basile 61
Castor 62
Columbia 62
Eros 62
Eunice 62
Homer 62
Iota 62
Urania 62

23. MAINE

Alexander 63
Athens 63
Augusta 63
Aurora 63
Calais 63
Carthage 63
Columbia 64
Corinth 64
Etna 64
Paris 64
Rome 64
Smyrna 64
Solon 64
Troy 64

24. MARYLAND

Annapolis 65

25. MASSACHUSETTS

Concord 65

26. MICHIGAN

Adrian 66
Akron 66
Alpha 66
Athens 66
Augusta 66

Caledonia 66
Cassopolis 66
Clio 67
Columbiaville 67
Concord 67
Hesperia 67
Homer 67
Ionia 67
Ithaca 67
Lake Orion 67
Laurium 67
Marcellus 68
Memphis 68
Novi 68
Ovid 68
Romulus 68
Sparta 69
Troy 69

27. MINNESOTA

Adrian 69
Alexandria 69
Alpha 69
Aurora 69
Caledonia 69
Columbia Heights 70
Columbus 70
Cosmos 70
Echo 70
Hector 70
Leonidas 70
Minneapolis 70
Plato 71
Sabin 71
St. Augusta 71
Victoria 71

28. MISSISSIPÍ

Caledonia 72
Carthage 72
Columbia 72
Columbus 72
Flora 72
New Augusta 72
Philadelphia 73
Sardis 73

29. MISSOURI

Adrian 73
Alexandria 73
Annapolis 73
Arcadia 74
Augusta 74
Aurora 74
Caledonia 74
Carthage 74
Columbia 74
Concordia 74

Eolia 74
Eureka 74
Herculaneum 75
Iberia 75
Ionia 75
Irena 74
Memphis 74
Olympian Village 75
Palmyra 75
Paris 76
Seneca 76
Silex 76
Sparta 76
Troy 76

30. MONTANA

Columbia Falls 76
Columbus 76
East Helena 77
Eureka 77
Helena 77
Superior 77
Troy 77

31. NEBRASKA

Alexandria 77
Arcadia 77
Aurora 78
Columbus 78
Concord 78
Crete 78
Genoa 78
Homer 78
Ithaca 78
Memphis 78
Octavia 78
Palmyra 78
St. Helena 79
Scotia 79
Superior 79
Syracuse 79
Ulysses 79

32. NEVADA

No hi ha noms

33. NOU HAMPSHIRE

Alexandria 80
Candia 80
Columbia 80
Concord 80
Laconia 81
Troy 81

34. NOU MÈXIC

Columbus 81

35. NOVA JERSEY

Alpha 81
Neptune City 82
Ocean City 82
Palmyra 82
Port Republic 82

36. NOVA YORK

Akron 83
Alexander 83
Alexandria Bay 83
Athens 83
Attica 83
Aurora 83
Caledonia 83
Camillus 84
Carthage 84
Cato 84
Corinth 84
Fabius 84
Hannibal 84
Homer 85
Ilion 85
Ithaca 85
Manlius 85
Marathon 85
Marcellus 85
Ovid 85
Palmyra 85
Philadelphia 86
Phoenix 86
Pomona 86
Rome 86
Scotia 86
Smyrna 86
Speculator 86
Syracuse 86
Troy 86

37. OHIO

Adelphi 87
Akron 87
Alexandria 87
Antioch 87
Arcadia 87
Arcanum 87
Athens 87
Attica 88
Aurora 88
Caledonia 88
Columbiana 88
Columbus 88
Delphos 88
Gallipolis 88
Genoa 89
Helena 89
Ithaca 89
Lithopolis 89
Macedonia 89

Mantua 89
New Paris 89
New Philadelphia 90
Pandora 90
Republic 90
Rome 90
St. Paris 90
Sardinia 90
Solon 90
Sparta 90
Syracuse 91
Tiro 91
Troy 91
Uniopolis 91
Xenia 91

38. OKLAHOMA

Achille 92
Altus 92
Arcadia 92
Colony 92
Helena 92
Hydro 92
Optima 92
Vici 93

39. OREGON

Adrian 93
Athena 93
Aurora 94
Columbia City 94
Cornelius 94
Damascus 94
Echo 94
Philomath 94
Phoenix 94
Rufus 94
St. Helens 95
Seneca 95

40. PENNSILVANIA

Akron 95
Alba 95
Alexandria 96
Apollo 96
Athens 96
Columbia 96
Coraopolis 96
Emporium 96
Etna 96
Homer City 96
Mars 97
New Columbus 97
New Paris 97
Palmyra 97
Perryopolis 97
Philadelphia 97
Phoenixville 97

Rome 97
Spartansburg 98
Tarentum 98
Titusville 98
Troy 98
Ulysses 98

41. RHODE ISLAND

No hi ha noms

42. TENNESSEE

Alexandria 99
Athens 99
Carthage 100
Columbia 100
Martin 100
Medon 100
Memphis 100
Paris 100
Smyrna 100
South Carthage 100
Sparta 101
Troy 101
Tusculum 101

43. TEXAS

Adrian 101
Alba 101
Alto 101
Athens 102
Aurora 102
Carthage 102
Columbus 102
Corinth 102
Electra 102
Eureka 103
Memphis 103
Paris 103
Plano 103
Roma 103
The Colony 103
Troy 103
Venus 103
Victoria 104
West Columbia 104

44. UTAH

Alta 104
Aurora 104
Eureka 104
Mantua 104
Scipio 105
Syracuse 105

45. VERMONT

Athens 105
Calais 105
Concord 106

Corinth 106
Troy 106

46. VIRGÍNIA

Alexandria 106
Columbia 106
Damascus 106
Emporia 107
Galax 107
Phenix 107
Victoria 107

47. VIRGÍNIA DE L'OEST

Athens 107
Junior 107
Sophia 108

48. WASHINGTON

Cosmopolis 108
Marcus 108
Olympia 108
Republic 108

49. WISCONSIN

Adrian 109
Alto 109
Arcadia 109
Arena 109
Athens 109
Augusta 109
Aurora 109
Calamus 110
Caledonia 110
Cato 110
Centuria 110
Cicero 110
Columbus 110
Concord 110
East Troy 110
Eureka 111
Genoa 111
Orion 111
Paris 111
Rome 111
Seneca 111
Sparta 111
Superior 111
Troy 111

50. WYOMING

Superior 112
Thermopolis 112

ÍNDEX DE NOMS PER ORDRE ALFABÈTIC

Achille, Oklahoma 92
Adelphi, Ohio 87
Adrian, Geòrgia 42
Adrian, Michigan 66
Adrian, Minnesota 69
Adrian, Missouri 73
Adrian, Oregon 93
Adrian, Texas 101
Adrian, Wisconsin 109
Akron, Alabama 23
Akron, Colorado 36
Akron, Indiana 50
Akron, Iowa 54
Akron, Michigan 66
Akron, Nova York 83
Akron, Ohio 87
Akron, Pennsilvània 95
Alba, Pennsilvània 95
Alba, Texas 101
Alexander, Arkansas 27
Alexander, Dakota del Nord 38
Alexander, Iowa 54
Alexander, Kansas 57
Alexander, Maine 63
Alexander, Nova York 83
Alexandria, Dakota del Sud 38
Alexandria, Indiana 51
Alexandria, Kentucky 60
Alexandria, Louisiana 61
Alexandria, Minnesota 69
Alexandria, Missouri 73
Alexandria, Nebraska 77
Alexandria, Nou Hampshire 80
Alexandria, Ohio 87
Alexandria, Pennsilvània 96
Alexandria, Tennessee 99
Alexandria, Virgínia 106
Alexandria Bay, Nova York 83
Alpha, Illinois 46
Alpha, Michigan 66
Alpha, Minnesota 69
Alpha, Nova Jersey 81
Alta, Utah 104
Alto, Geòrgia 42
Alto, Texas 101
Alto, Wisconsin 109
Alto Pass, Illinois 46
Altus, Arkansas 27
Altus, Oklahoma 92
Annapolis, Maryland 65
Annapolis, Missouri 73
Antioch, California 30
Antioch, Illinois 46
Antioch, Ohio 87
Apollo, Pennsilvània 96
Arcadia, California 30

Arcadia, Florida 40
Arcadia, Indiana 51
Arcadia, Iowa 54
Arcadia, Kansas 57
Arcadia, Louisiana 61
Arcadia, Missouri 74
Arcadia, Nebraska 77
Arcadia, Ohio 87
Arcadia, Oklahoma 92
Arcadia, Wisconsin 109
Arcadia Lakes, Carolina del Sud 34
Arcanum, Ohio 87
Arena, Wisconsin 109
Argo, Alabama 23
Argos, Indiana 51
Arion, Iowa 54
Arkadelphia, Arkansas 27
Athena, Oregon 93
Athens, Alabama 23
Athens, Geòrgia 43
Athens, Illinois 46
Athens, Louisiana 61
Athens, Maine 63
Athens, Michigan 66
Athens, Nova York 83
Athens, Ohio 87
Athens, Pennsilvània 96
Athens, Tennessee 99
Athens, Texas 102
Athens, Vermont 105
Athens, Virgínia de l'Oest 107
Athens, Wisconsin 109
Atlantis, Florida 40
Attica, Indiana 51
Attica, Kansas 57
Attica, Nova York 83
Attica, Ohio 88
Augusta, Arkansas 27
Augusta, Geòrgia 43
Augusta, Illinois 46
Augusta, Kansas 57
Augusta, Kentucky 60
Augusta, Maine 63
Augusta, Michigan 66
Augusta, Missouri 74
Augusta, Wisconsin 109
Aurora, Carolina del Nord 32
Aurora, Colorado 36
Aurora, Dakota del Sud 39
Aurora, Illinois 46
Aurora, Indiana 51
Aurora, Iowa 54
Aurora, Kansas 57
Aurora, Maine 63
Aurora, Minnesota 69
Aurora, Missouri 74
Aurora, Nebraska 78
Aurora, Nova York 83

Aurora, Ohio 88
Aurora, Oregon 94
Aurora, Texas 102
Aurora, Utah 104
Aurora, Wisconsin 109
Basile, Louisiana 61
Calais, Maine 63
Calais, Vermont 105
Calamus, Iowa 55
Calamus, Wisconsin 110
Caledonia, Illinois 47
Caledonia, Michigan 66
Caledonia, Minnesota 69
Caledonia, Mississippi 71
Caledonia, Missouri 74
Caledonia, Nova York 83
Caledonia, Ohio 88
Caledonia, Wisconsin 110
Calypso, Carolina del Nord 32
Camillus, Nova York 84
Candia, New Hampshire 80
Candor, Carolina del Nord 32
Carthage, Dakota del Sud 39
Carthage, Illinois 47
Carthage, Indiana 51
Carthage, Maine 63
Carthage, Mississippi 72
Carthage, Missouri 74
Carthage, Nova York 84
Carthage, Tennessee 100
Carthage, Texas 102
Cassopolis, Michigan 66
Castalia, Carolina del Nord 33
Castalia, Iowa 55
Castor, Louisiana 62
Cato, Nova York 84
Cato, Wisconsin 110
Centuria, Wisconsin 110
Ceres, California 30
Cicero, Illinois 47
Cicero, Indiana 51
Cicero, Wisconsin 110
Clio, Alabama 24
Clio, Carolina del Sud 34
Clio, Iowa 55
Clio, Michigan 67
Colony, Alabama 24
Colony, Kansas 58
Colony, Oklahoma 92
Columbia, Carolina del Nord 33
Columbia, Carolina del Sud 34
Columbia, Connecticut 37
Columbia, Illinois 47
Columbia, Kentucky 60
Columbia, Louisiana 62
Columbia, Maine 64
Columbia, Mississippi 72
Columbia, Missouri 74

Columbia, Nou Hampshire 80
Columbia, Pennsilvània 96
Columbia, Tennessee 100
Columbia, Virgínia 106
Columbia City, Indiana 51
Columbia City, Oregon 94
Columbia Falls, Montana 76
Columbia Heights, Minnesota 70
Columbiana, Ohio 88
Columbiaville, Michigan 67
Columbus, Carolina del Nord 33
Columbus, Dakota del Nord 38
Columbus, Geòrgia 43
Columbus, Illinois 47
Columbus, Indiana 51
Columbus, Kansas 58
Columbus, Kentucky 60
Columbus, Minnesota 70
Columbus, Mississipi 72
Columbus, Montana 76
Columbus, Nebraska 78
Columbus, Nou Mèxic 81
Columbus, Ohio 88
Columbus, Texas 102
Columbus, Wisconsin 110
Columbus City, Iowa 55
Columbus Junction, Iowa 55
Concord, Califòrnia 30
Concord, Geòrgia 43
Concord, Illinois 47
Concord, Kentucky 60
Concord, Massachusetts 65
Concord, Michigan 67
Concord, Nebraska 78
Concord, Nou Hampshire 80
Concord, Vermont 106
Concord, Wisconsin 110
Concordia, Kansas 58
Concordia, Missouri 74
Coraopolis, Pennsilvània 96
Corinth, Arkansas 28
Corinth, Kentucky 60
Corinth, Maine 64
Corinth, Nova York 84
Corinth, Texas 102
Corinth, Vermont 106
Cornelius, Carolina del Nord 33
Cornelius, Oregon 94
Cosmopolis, Washington 108
Cosmos, Minnesota 70
Crete, Illinois 47
Crete, Nebraska 78
Damascus, Geòrgia 43
Damascus, Oregon 94
Damascus, Virgínia 106
Dania Beach, Florida 41
Daphne, Alabama 24
Delphi, Indiana 52

Delphos, Kansas 58
Delphos, Ohio 88
Demopolis, Alabama 24
East Helena, Montana 77
East Troy, Wisconsin 110
Echo, Minnesota 70
Echo, Oregon 94
Electra, Texas 102
Emporia, Kansas 58
Emporia, Virginia 107
Emporium, Pennsylvania 96
Eolia, Missouri 74
Ephesus, Georgia 43
Eros, Louisiana 62
Etna, California 31
Etna, Maine 64
Etna, Pennsylvania 96
Etna Green, Indiana 52
Eunice, Louisiana 62
Eureka, California 31
Eureka, Carolina del Nord 33
Eureka, Dakota del Sud 39
Eureka, Illinois 47
Eureka, Kansas 58
Eureka, Missouri 74
Eureka, Montana 77
Eureka, Texas 103
Eureka, Utah 104
Eureka, Wisconsin 111
Eureka Springs, Arkansas 28
Fabius, Nova York 84
Flora, Illinois 48
Flora, Indiana 52
Flora, Mississippi 72
Fortuna, California 31
Fortuna, Dakota del Nord 38
Galax, Virginia 107
Gallipolis, Ohio 88
Genoa, Colorado 36
Genoa, Illinois 48
Genoa, Nebraska 78
Genoa, Ohio 89
Genoa, Wisconsin 111
Hannibal, Nova York 84
Hector, Arkansas 28
Hector, Minnesota 70
Helen, Georgia 44
Helena, Georgia 44
Helena, Montana 77
Helena, Ohio 89
Helena, Oklahoma 92
Helena-West-Helena, Arkansas 28
Herculaneum, Missouri 75
Hercules, California 31
Hesperia, California 31
Hesperia, Michigan 67
Homer, Alaska 25
Homer, Georgia 44

Homer, Illinois 48
Homer, Louisiana 62
Homer, Michigan 67
Homer, Nebraska 78
Homer, Nova York 85
Homer City, Pennsylvania 96
Horace, Dakota del Nord 38
Horace, Kansas 58
Horatio, Arkansas 29
Hydro, Oklahoma 92
Iberia, Missouri 75
Ilion, Nova York 85
Illiopolis, Illinois 48
Indianapolis, Indiana 52
Ionia, Iowa 55
Ionia, Michigan 67
Ionia, Missouri 75
Iota, Louisiana 62
Irena, Missouri 75
Irene, Dakota del Sud 39
Ithaca, Michigan 67
Ithaca, Nebraska 78
Ithaca, Nova York 85
Ithaca, Ohio 89
Junior, Virginia de l'Oest 107
Juno Beach, Florida 41
Jupiter, Florida 41
Kannapolis, Carolina del Nord 33
Kanopolis, Kansas 59
Laconia, Indiana 52
Laconia, Nou Hampshire 81
Lake Helen, Florida 41
Lake Orion, Michigan 67
Laurium, Michigan 67
Leonidas, Minnesota 70
Lithopolis, Ohio 89
Macedonia, Iowa 55
Macedonia, Ohio 89
Manlius, Nova York 85
Mantua, Ohio 89
Mantua, Utah 104
Marathon, Florida 41
Marathon, Iowa 55
Marathon, Nova York 85
Marcellus, Michigan 68
Marcellus, Nova York 85
Marcus, Iowa 56
Marcus, Washington 108
Mars, Pennsylvania 97
Martin, Tennessee 100
Mediapolis, Iowa 56
Medon, Tennessee 100
Memphis, Michigan 68
Memphis, Missouri 75
Memphis, Nebraska 78
Memphis, Tennessee 100
Memphis, Texas 103
Mentor, Kentucky 60

Metropolis, Illinois 48
Micro, Carolina del Nord 34
Milo, Iowa 56
Minneapolis, Minnesota 70
Neptune Beach, Florida 42
Neptune City, Nova Jersey 82
New Athens, Illinois 48
New Augusta, Mississippi 72
New Columbus, Pennsylvania 97
New Paris, Ohio 89
New Paris, Pennsylvania 97
New Philadelphia, Ohio 90
New Smyrna Beach, Florida 42
North Augusta, Carolina del Sud 34
North Aurora, Illinois 48
Novi, Michigan 68
Ocean City, Nova Jersey 82
Octavia, Nebraska 78
Olympia, Washington 108
Olympia Fields, Illinois 48
Olympian Village, Missouri 75
Optima, Oklahoma 92
Orestes, Indiana 53
Orion, Illinois 49
Orion, Wisconsin 111
Ovid, Colorado 36
Ovid, Michigan 68
Ovid, Nova York 85
Palmyra, Illinois 49
Palmyra, Indiana 53
Palmyra, Missouri 75
Palmyra, Nebraska 78
Palmyra, Nova Jersey 82
Palmyra, Nova York 85
Palmyra, Pennsylvania 97
Pandora, Ohio 90
Paonia, Colorado 36
Paris, Arkansas 29
Paris, Idaho 45
Paris, Illinois 49
Paris, Kentucky 60
Paris, Maine 64
Paris, Missouri 76
Paris, Tennessee 100
Paris, Texas 103
Paris, Wisconsin 111
Patmos, Arkansas 29
Pelion, Carolina del Sud 35
Pella, Iowa 56
Perryopolis, Pennsylvania 97
Phenix, Virginia 107
Phenix City, Alabama 25
Philadelphia, Mississippi 73
Philadelphia, Nova York 86
Philadelphia, Pennsylvania 97
Philomath, Oregon 94
Phoenix, Arizona 26
Phoenix, Illinois 49

Phoenix, Nova York 86
Phoenix, Oregon 94
Phoenixville, Pennsylvania 97
Placentia, California 31
Plano, Texas 103
Plato, Minnesota 71
Pomona, California 32
Pomona, Nova York 86
Pomona Park, Florida 42
Port Republic, Nova Jersey 82
Republic, Ohio 90
Republic, Washington 108
Roma, Texas 103
Rome, Georgia 44
Rome, Iowa 56
Rome, Maine 64
Rome, Nova York 86
Rome, Ohio 90
Rome, Pennsylvania 97
Rome, Wisconsin 111
Rome City, Indiana 53
Romulus, Michigan 68
Rufus, Oregon 94
Sabin, Minnesota 71
Sardinia, Ohio 90
Sardis, Georgia 44
Sardis, Kentucky 61
Sardis, Mississippi 73
Scipio, Utah 105
Scotia, Nebraska 79
Scotia, Nova York 86
Seneca, Carolina del Sud 35
Seneca, Dakota del Sud 39
Seneca, Illinois 49
Seneca, Kansas 59
Seneca, Missouri 76
Seneca, Oregon 95
Seneca, Wisconsin 111
Seneca Gardens, Kentucky 61
Silex, Missouri 76
Smyrna, Delaware 40
Smyrna, Georgia 44
Smyrna, Maine 64
Smyrna, Nova York 86
Smyrna, Tennessee 100
Solon, Iowa 56
Solon, Maine 64
Solon, Ohio 90
Sophia, Virginia de l'Oest 108
South Carthage, Tennessee 100
Sparta, Carolina del Nord 34
Sparta, Georgia 44
Sparta, Illinois 49
Sparta, Kentucky 61
Sparta, Michigan 69
Sparta, Missouri 76
Sparta, Ohio 90
Sparta, Tennessee 101

Sparta, Wisconsin 111
Spartanburg, Carolina del Sud 35
Spartansburg, Pennsylvania 98
Speculator, Nova York 86
St. Augusta, Minnesota 71
St. Helena, Nebraska 79
St. Helens, Oregon 95
St. Paris, Ohio 90
Superior, Colorado 37
Superior, Iowa 57
Superior, Montana 77
Superior, Nebraska 79
Superior, Wisconsin 111
Superior, Wyoming 112
Syracuse, Indiana 53
Syracuse, Nebraska 79
Syracuse, Nova York 86
Syracuse, Ohio 91
Syracuse, Utah 105
Tarentum, Pennsylvania 98
Tempe, Arizona 26
Teutopolis, Illinois 49
The Colony, Texas 103
Thermopolis, Wyoming 112
Tiro, Ohio 91
Titusville, Pennsylvania 98
Troy, Alabama 25
Troy, Carolina del Nord 34
Troy, Carolina del Sud 35
Troy, Idaho 45
Troy, Illinois 50
Troy, Indiana 53
Troy, Kansas 59
Troy, Maine 64
Troy, Michigan 69
Troy, Missouri 76
Troy, Montana 77
Troy, Nou Hampshire 81
Troy, Nova York 86
Troy, Ohio 91
Troy, Pennsylvania 98
Troy, Tennessee 101
Troy, Texas 103
Troy, Vermont 106
Troy, Wisconsin 111
Tusculum, Tennessee 101
Ulysses, Kansas 59
Ulysses, Nebraska 79
Ulysses, Pennsylvania 98
Uniopolis, Ohio 91
Urania, Louisiana 62
Venus, Texas 103
Vici, Oklahoma 93
Victoria, Illinois 50
Victoria, Kansas 59
Victoria, Minnesota 71
Victoria, Texas 104
Victoria, Virgínia 107

Virgil, Dakota del Sud 39
Virgil, Illinois 50
Virgil, Kansas 59
West Columbia, Carolina del Sud 35
West Columbia, Texas 104
West Memphis, Arkansas 29
Xenia, Illinois 50
Xenia, Ohio 91